大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 李宗瀛

經中國人民郵政登記認為新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千九百〇七號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號 8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話 33706

干諾道中一二三號有利有限公司承印

華北西北水利問題將根本解決

長河萬里南水北調 十二條線初步擬定

其中四條基本調水線今年作進一步勘測

【本報北京十三日專電】為了解決華北西北地區的水源問題，保證華北平原三億二千萬畝、黃土高原兩億畝、沙漠草原三億畝、西北盆地一億五千萬畝土地上的農、牧業豐收，有必要把長江的水引到黃河去。

自從國家提出了南水北調的任務以後，幾年來，黃河水利委員會、長江流域水利規劃辦公室、中國科學院等有關單位，從長江上游通天河以下至下游揚州，在五千多公里的範圍內，進行了巨大的勘測研究工作，共擬定了十二條南水北調引水路線，這十二條線是：

㈠從通天河色吾渠口開始，引水經鄂陵湖入黃河；

㈡由金沙江玉樹引水，經雅龍江的甘孜、阿壩等地，在積石山入黃河；

㈢從金沙江的巴塘以上引水，經雅龍江、經岷江、涪江、白龍江上游各支流過秦嶺入洮河，以甘肅岷縣為終點；

㈣由金沙江翁水河口下引水，經雅龍江、岷江、涪江、白龍江上游過秦嶺跨渭河至甘肅定西入黃河；

㈤由金沙江石鼓引水，經雅龍江耳于，在天水以南穿過秦嶺；（此線與第四條線差不多。）

㈥引嘉陵江水到渭水入黃河；

㈦引漢水自洵陽穿洞入清河；

㈧由三峽引水經丹江口、方城至鄭州入黃河；

㈨由沙市引水到沙洋入漢江，又沿唐、白河在方城與引漢幹渠相接；

㈩自長江下游蕪湖引水入巢湖，跨越巢、淮分水嶺入瓦埠湖至臨淮崗水庫，沿穎河上溯至周口市；

⑪自揚州引水經高寶湖、洪澤湖、南四湖至東平湖入黃河；

⑫引青海湖入黃河。

這十二條線經過幾次研究後，初步認為第二、四、八、十一四條可以成為基本調水線（見附圖）。今年，南水北調綜合考察隊和中國科學院南京地理研究所將分別在長江上游與中游的主要引水線上，作進一步的勘測，爭取提前時間開鑿這條長河。

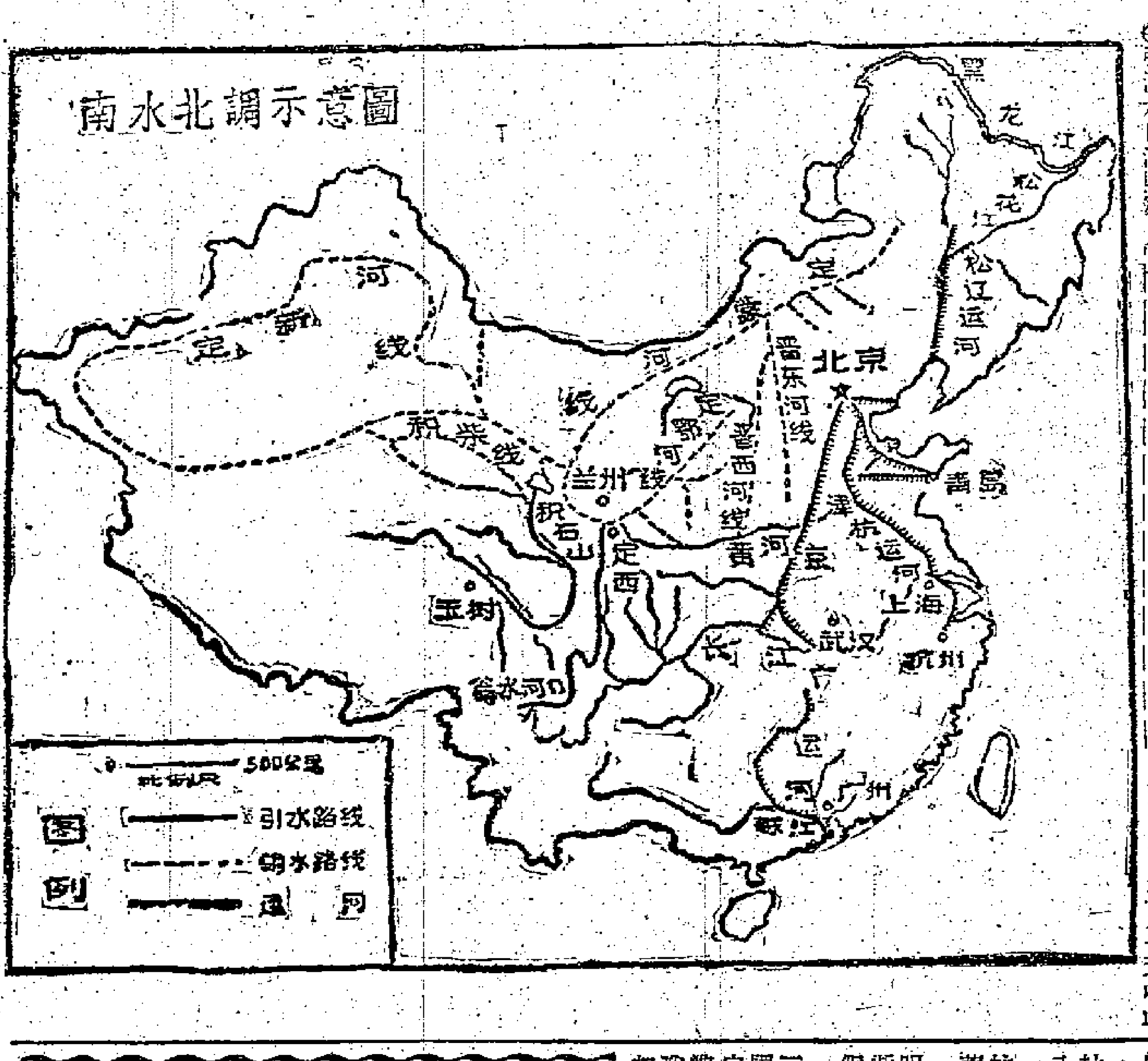
南水北調是一次偉大的共產主義的建設工程，這條舉世無匹的萬里長河開鑿後，我國將出現了好多條南北向的大運河，橫貫西南、西北、華中、華北的大動脈，把全國十七個省聯接起來。所以它在政治上、經濟上都有極其深遠的意義。

這是一條很好的大運河，它可以分段航行萬噸巨輪，把全國十七個省聯結起來，構成全國性的水運網。開通這條長河後，對廣大西北和華北地區的國民經濟的發展，具有極大的意義。西北十六億畝沙漠戈壁地區得到可靠的灌溉水源後，可促使沙漠變為綠洲的理想早日實現。水盡北調後，還可利用原來分散在西北華北地區的許多湖泊、四地組成廣大的蓄水系統，一方面可以調蓄水量，綜合利用，另方面大力發展漁業。隨着西北工農業的發展，我國人口可以大量移居於西部，即使我國人口再增加一倍，也毫無問題。同時青、新、甘、蒙等少數民族多的地區，隨河的開鑿將得到繁榮和發展。將來從甘肅省大營梁向西越烏鞘嶺至新疆的臨水路線築成，還可以經新疆西北面，用一條大運河與蘇聯接起來。

這條長河，將調蓄長江上游多餘的水量，有利於解決長江下游的洪水問題。我國西部的高山地區，蘊藏着無數的寶藏，開河可以增加約一億瓩的電力，對開發這些地區的資源，也將提供有利的條件。

南水北調這一宏偉計劃，充分說明了我國社會主義國家制度無比的優越性，這樣的工程在資本主義國家是想都不敢想的；而我們卻要把它盡快地變為現實。

【編者註】黃河的流量並沒有多大變動；可是，從前嫌水多，如今嫌水少。嫌水多，是因為當時不知利用它，也無法利用它，任它四處泛濫，危害人民生命財產。嫌水少，是因為如今要大規模利用它，到處灌溉，要它灌溉，要它發電，要它便利航行。——從嫌水多到嫌水少，正反映了國家一片興旺之象。



蓋茲克爾比萬宣佈將訪蘇聯

【合衆國際社英格蘭瓦浮漢普頓十二日電】工黨領袖蓋茲克爾今天（十二日）在記者招待會上說：如果英國於今春舉行大選，他和比萬將於夏天訪問蘇聯。

蓋茲克爾說：若干時間以前，他接獲訪問蘇聯的請柬。他說，非等到選舉日期確定時，他不能做出決定。

盛傳杜勒斯要辭職 白宮對此並未否認

艾森豪威爾昨在醫院晤杜勒斯

【路透社奧古斯達十三日電】艾森豪威爾今天中止了他的假期，飛返華盛頓，以履行他在首都事先安排的一連串的約會，並且要去看杜勒斯。杜勒斯已於十二日再度入華爾德—里特醫院。與艾森豪威爾同行的有他的新聞秘書哈格蒂。

艾森豪威爾預定於明天（十四日）返奧古斯達，再作一星期的休假。

【路透社華盛頓十三日電】外間傳出美國國務卿杜勒斯的病情轉向惡化，以及說他已在準備辭去國務卿職務的消息，白宮十三日已不加辯駁。

杜勒斯昨天突然從弗羅里達回到華盛頓，在華爾德·里德醫院再受腹部癌症檢查，已引起了廣泛的臆測，認為他已無法控制這種病。

官員們仍然認為，現在來預測下一步的情況，還是太早。但是白宮方面反應的口氣已有顯著的不同。

就在上週，白宮新聞秘書哈格蒂否認一項廣播，說知道杜勒斯辭職的決定。但是今天哈格蒂對記者的詢問則含糊其辭，對於決定已迫在眉睫的消息，既不助長人們的相信，也沒有叫人不相信。

【法新社倫敦十三日電】英國「每日快報」駐華盛頓通訊員今天預測美國國務卿杜勒斯將於今天宣佈辭職。

這位通訊員說：杜勒斯因患腹癌施行愛克斯光治療，致身體嚴重衰弱。他又說：杜斯勒於星期四（九日）在弗羅里達和艾森豪威爾晤談的時候，已經討論到繼任人的提名問題。

【美聯社華盛頓十三日電】杜勒斯原在弗羅里達休養，突然出人意外地又回到醫院的病房，於星期一日重新接受緊張的醫學檢查。

預料艾森豪威爾當日就會去看他，而且對於杜勒斯究竟還留任國務卿多久，可能做出決定。

據悉，艾森豪威爾對杜勒斯繼續生病深為關切。據一位共和黨的高級官員說：總統於數日前已獲悉杜勒斯對治療的反應並不如預期那樣良好。

印度選定穆索里為達賴喇嘛住地

該地位於新德里北百二十英里

【路透社新德里十三日電】印度外交部今晚（十三）宣佈：正在做出安排，使達賴喇嘛留在穆索里，其地是喜馬拉雅山區一個車站，在新德里以北一百二十英里。

【據新華社北京十三日電】據印度新聞處電訊，尼赫魯十日在議會外交諮詢委員會中說：考慮供達賴喇嘛居住的山間勝地中有穆索里（在北方邦北部）和西姆拉（在旁遮普邦北部、新德里以北一百七十英里）。

尼赫魯談西藏事件 強調保持中印友好關係

避免因西藏事件造成冷戰氣氛

【據新華社北京十三日電】據印度新聞處電訊，印度報業托辣斯報道，印度總理尼赫魯十日在議會外交諮詢委員會就西藏叛亂事件發表講話。據報道，尼赫魯在講話中表示渴望保持同中國的友好關係。他不希望在這個問題上在印度留下任何惡感的痕跡。尼赫魯總理還表示他對這個問題感到憂慮。他說，不可以讓中印關係惡化。

尼赫魯強調，迫切需要避免冷戰氣氛緊隨着西藏發生的事件之後來到印度。

尼赫魯重申，他認為印度不能採取接納來自西藏的每一個難民的「開門政策」。他說，自從今年三月一日以來，除了達賴喇嘛隨行的八十個人以外，只有七名西藏難民來到印度。沒有大批難民遷移的事。大批難民湧入將不符合西藏人自己的利益，因為那將使他們失去適當的領導。

但是，尼赫魯又重申他對西藏叛亂的看法，他認為，西藏叛亂的基礎的根子深深地扎在民族情緒中。

佛教會副會長能海談話

中央下令討伐叛匪 乃是保護藏民利益 也是保護宗教信仰自由

【新華社北京十三日電】中國佛教協會副會長能海發表談話說，帝國主義和外國反動派對我國宗教信仰自由政策的造謠誣衊，完全是白費心機。

他說，帝國主義和外國反動派在哀歎他們策劃的西藏叛亂遭到可恥失敗之餘，大肆造謠誣衊，說什麼中國在「毀滅宗教」。他們別有用心地編造這種拙劣的謊言，欺騙不了任何人。試問：劫持達賴喇嘛的是誰？在布達拉宮架設大砲的是誰？劫走寺廟貴重供器的是誰？不正是那些叛國分子幹的嗎？叛國分子幹盡了壞事，人民解放軍奉命討伐叛匪，正是為了保護西藏人民的利益和保護宗教信仰自由。

能海在談話中還以解放前後在西藏目睹的事實，說明西藏叛國分子不可能指望得到西藏人民的支持，他們發動叛亂是在自掘墳墓。他說，我曾到拉薩學習佛法，先後在西藏住了十餘年。解放以前的西藏，外有帝國主義的侵略，內有國民黨反動派的壓迫，加上腐朽的社會制度，西藏廣大人民處於飢餓疾病的威脅之下。同時由於帝國主義者的挑撥，西藏民族內部也時常發生紛爭，土匪為患，民不聊生。西藏地方政府的腐敗黑暗，貪污聚斂，壓榨人民，與內地的反動統治者如出一轍。西藏和平解放以後，人民解放軍駐藏部隊和進藏工作人員，給西藏人民作了很多好事，受到西藏人民的熱烈愛戴。對於保護喇嘛寺廟，貫徹宗教信仰自由政策，執行得極為細密周至。凡我所接觸到的西藏宗教界人士，無不衷心地表示感激。但是一小撮西藏上層反動集團，為了維護他們腐敗透頂的統治，為了永久騎在廣大西藏人民的頭上，竟勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派，公然發動武裝叛亂。這些叛國分子違背了西藏人民的意志，是不可能指望得到西藏人民支持的，他們是在自掘墳墓。

這位佛教界著名人士還指出，西藏人民的前途，和祖國的統一與富強不可分割。帝國主義者妄圖使西藏脫離祖國的大家庭，這永遠是夢想，覺悟了的廣大西藏僧俗人民，是不會受他們蠱惑的。拉薩叛亂的迅速平息，就說明了這一事實。

能海最後說，我堅決擁護國務院關於解散西藏地方政府和徹底平息叛亂的命令，並盡自己一切力量，支援西藏人民完成國務院命令所提出的任務。

梅蘭芳入黨

【中國新聞社北京十三日電】中國戲曲研究院院長、著名京劇藝人梅蘭芳已經被接受為中國共產黨黨員。

梅蘭芳是在一九五七年正式提出入黨申請的。中共文化部黨組織在最近批准了他加入中國共產黨。

印報譴責西藏叛亂 指出中國政策正確

西藏屬於中國是歷史事實

【新華社新德里十二日電】最近一期的「閃電」周報刊載的一篇關於西藏叛亂事件的文章說，「西藏是中國的一部分，儘管許多人可能不喜歡這種承認，這是歷史事實。」

文章說，「在這個時刻空談西藏獨立是有害西藏人的事業的；而且，這等於是在離間印度和中國」。

這篇題為「在西藏有民族叛亂嗎？」的文章指出，「叛亂分子在拉薩使用現代化的武器」，並且「在世界上臭名狼藉的台灣集團的領袖現在終於供認，他同叛亂分子結成了聯盟，他曾經供應他們武器。」要對西藏的所謂民族起義的性質和特徵作出判斷，是不難的」。

文章列舉了西藏的兩個基本事實，說明中國的中央政府在同西藏關係方面的政策是正確的。一個是西藏反動分子要有大封建主的私人軍隊，另一個是他們反對任何改革，包括土地改革。

文章問道，「讓我們在這裏仔細考慮一下：有哪一個中央政府能夠容忍在它的領土上有私人軍隊呢？」「一九五一年的協議」文章說，「也包括土地改革，西藏的社會制度必須加以改革。雖然整個中國都進行了大規模的土地改革，但是沒有觸及西藏，這要歸功於北京」。

文章揭露了西藏叛國分子捏造「宗教在危險中」的口號來反對改革運動，文章說，「如果以為他們宗教領袖反對社會進步，落後勢力也一定會起來反對，這是一種愚昧的政治判斷」。

北京故宮三大殿進行大規模修繕

【中國新聞社北京十一日電】故宮紫禁城裏有名的三大宮殿——太和殿、中和殿、保和殿、正在進行大規模油飾修繕工程，熟練的油漆彩畫工人正按照明代的「斗拱」、清代的樑架，以及各式彩畫的不同風格，翻新複製，精心描繪，殿外的磚墁地面，也按照磨磚對縫的作法，重新翻修。

故宮是明代永樂十八年公元一四二零年建成的。但這樣大力維護修飾是百多年來所沒有的。解放後，政府首先清除了廿萬立方公尺的垃圾，又疏浚了玉帶河和下水道，搶修了危房。這次大殿油飾復新後，將陳列古代各種藝術品。目前，每年都有一萬多人到故宮參觀。

中捷簽訂首次長期貿易協定

【據新華社布拉格十一日電】中國和捷克斯洛伐克兩國政府貿易代表團十一日在布拉格簽訂了一九六〇—一九六二年的長期貿易協定。這是中國第一次同捷克斯洛伐克簽訂的長期貿易協定。

蔣集團拒談減軍事

柳鶴圖說：此事「有關機密」

啞子吃黃蓮

【合衆國際社台北十三日電】華盛頓方面的消息說國民黨有些部隊將撤出金門，以交換更有威力的武器；對此，台灣國民黨的「國防部」今天（十三日）不肯表示意見。

「國防部」發言人柳鶴圖對合衆國際社說：「我不能評論這件事，因為我們部隊的部署有關機密」。

自從去年十月以來，在台北和在華盛頓的美國高級人士都說：國民黨將減少他們在外海島嶼的警備部隊，以交換由美國供應的更大火力的武器。

國民黨對這些消息從未加以證實，主要原因有二：一因此事關係軍事安全，二因恐怕宣佈軍隊撤出金門或馬祖，將暗示國民黨放棄他們的外圍據點。

軍方的消息說：現在駐在金門的軍隊約有八萬五千人。另有一萬五到兩萬人駐在馬祖。

艾森豪威爾和杜勒斯兩人去年都說，他們相信蔣介石部署在前線島嶼的軍隊太多。這些言論曾激起國民黨官員的憤怒，這些官員相信他們自己最能決定他們防衛上的需要。國民黨的官員還說：因為台灣的就業機會有限，大批軍隊退役無法轉業。

米價節節上漲

台灣實行食米配給

【美聯社台北十三日電】台灣「省政府」從十三日起對食米將採取配給制，在台北、基隆、台中、台南和高雄五大城市實行。

台灣「省政府」糧食處處長」李連春說，商人高價售米，並非由於缺米。他說，台灣去年產米一百八十九萬四千一百二十七公噸，不僅可供台灣需求，並且有餘糧輸出。

上海天然氣井已達二千多口

用以燒飯抽水碾米發電

【本報上海十三日專電】上海市開採和利用天然氣的工作在今年頭三個月有了較大進展，據估計，全市已開鑿氣井二千餘口。川沙縣到目前為止，已打出天然氣井近四百口，並且已有許多食堂、老虎灶取消了燒煤炭和柴草的辦法，而代之以天然氣。此外，用於工業方面的也有發電、製造炭黑、帶動抽水機、碾米機等用途。上海公共交通公司正在作試驗工作，準備逐步在一部分車輛上推廣使用天然氣，來代替石油。

中國畜產出口公司上海分公司

地址：上海中山東一路23號　電報掛號："BYPRODUCTS" Shanghai.

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈　香港經銷處：天珍猪毛刷子公司

日內瓦停試核武器會議復會
蘇盼美英拿出誠意 儘快協議停止試驗
蘇外交部指出美英阻撓會議工作

【法新社日內瓦十三日電】蘇聯出席美英蘇三國在日內瓦召開的停止試驗核武器會議代表團團長薩拉普金，十三日自巴黎乘飛機抵達日內瓦。停止試驗核武器會議將於十三日午後重開，此項會議自三月十九日以來即告休會。

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部十二日就定於十三日復會的日內瓦不繼續核武器試驗會議發表了聲明。聲明說，蘇聯政府認爲，參加日內瓦會議的國家應該竭盡全力來使在締結停止核武器試驗協定方面尚未解決的問題儘快地達成協議。

聲明指出，蘇聯政府相信，如果美英兩國能夠像蘇聯那樣，也表現出想達成協議的意願，那麼，日內瓦會議就能夠立即找到符合和平利益的、解決擺在會議面前的問題的辦法。

蘇聯外交部在聲明中列舉事實，駁斥了美國某些人士的造謠宣傳，他們硬說什麼日內瓦不繼續核武器試驗會議的工作之所以發生困難，似乎是由於蘇聯所採取的立場而引起的。聲明強調指出，正是由於蘇聯的倡議和努力，會議在復活節以前才能就關於停止核武器試驗的協定的七項條款達成協議。然而，日內瓦會議的過程表明，美英兩國不僅不急於達成關於停止核武器試驗的協定，而且，相反地採取了各種步驟來阻撓會議的工作和阻撓締結協定。

聲明指出，美英兩國企圖修改去年夏天日內瓦專家會議所擬定的建議，毫無根據地要求保證自己在監督委員會中的統治地位，並且提出其他種種要求，而這些要求絕對不是從對停止原子武器和核武器試驗進行有效監督的任務出發的，而是爲了要增加日內瓦會議工作的困難，並且使會議最後陷於僵局。

蘇聯政府在聲明中再一次提出，必須爲監督委員會尋求出這樣一種表決程序，這種表決程序要能排除利用這個機構來爲某方面的利益服務的可能性，並要能保證各方面享有平等地位。

聲明強調指出，蘇聯並不像美國宣傳機構所說的那樣在爲自己謀求在監督機構中的特權地位，而是努力想確立一種可以同等地保證各方面利益的程序。

聲明說，把美國和英國就監督機構提出的建議加以分析，便可以得出這樣的結論：西方國家感興趣的不是建立國際監督，而是獲得有關蘇聯的偵察材料。蘇聯不需要這種實質上是要進行偵察活動的監督，因爲蘇聯沒有侵略的意圖，它從來不打算進攻任何人。

聲明指出，西方國家在日內瓦會議上目前實際上仍然停留在它們當初參加會議時的那種立場上。蘇聯政府表示希望，日內瓦會議以前在一系列重要條款達成協議方面所取得的進展，將使得會議有可能在四月十三日復會以後就還沒有取得一致意見的條款取得協議。這樣，就可以爲各國人民殷切盼望的、締結停止試驗核武器協定掃清道路。

「休假」其名 活動是實
阿登納謀改憲抓權
召「政治專家」赴意商總理人選
準備修憲不成就曲解憲法條文

【新華社北京十三日電】據塔斯社波恩十二日訊：阿登納目前在意大利科摩湖濱療養地的「休假」，決不是一次普通的度假。

據「星期日世界報」報道，在阿登納在療養地的住所中安裝了一部電傳打字機，晝夜不停地同波恩保持聯系。這家報紙還報道說，「一批政治專家」準備由波恩到意大利來「拜訪」阿登納，同他商談繼任他當西德總理的人選問題。

據「星期日世界報」透露，西德著名銀行家羅伯特·費爾德門格斯將是最近第一批「拜會」阿登納的人之一。這位銀行家同阿登納有着非常親密的關係。報紙認爲，這位「銀行家」在挑選（總理）繼任人問題上將說出舉足輕重的話」。據說聯邦議院基督教民主聯盟議會黨團主席和基督教社會聯盟在這個黨團裏的小組主席也將在四月末爲了同一目的去「拜訪」阿登納。

【新華社北京十二日電】據塔斯社波恩十一日訊：據報紙報道，阿登納前往意大利北部的卡代納比亞作一個月休假時隨身攜帶着西德憲法的文本。西德報紙在這方面提醒說，看來，阿登納打算在一旦自己當選總統後也能保持他原來對西德政府外交政策的影響。政治觀察家認爲，阿登納在不得不同意提名自己爲總統候選人後的第一次講話，就證明了他的這種打算。他當時說，「政府在外交政策方面的立場在今後幾年內……一點也不會改變」。

社會民主黨「議會政治新聞公報」認爲，阿登納在這段話中表示的意圖顯然同憲法相違背。因爲西德的憲法十分明確地規定了總統的權力。例如，總統不得成爲任何政黨的黨員，他有權參加政府的各種會議，但是只有發言權。根據憲法規定，決定政府政策的不是總統，而是要對議會負責的總理。

此地新聞界認爲，阿登納未必能修改相應的憲法條文。做到這一點需要聯邦議會三分之二的票數通過，而這是阿登納得不到的。但是，阿登納可能走另一條道路，在他看來更容易到達的道路，即任意解釋憲法條文的道路。他在最近一次演說中提到「直到現在還沒有被充分利用的總統的重要權力」，這一點不是沒有目的的。「威斯特伐利亞評論報」記者十一日引用得自基督教民主聯盟人士的消息說，阿登納爲此打算在這次休假期間「仔細研究憲法」。

據「議會政治新聞公報」說，阿登納的國務秘書格羅布克準備了某些「阿登納打算用來達到自己目的的法律結論」。這些結論可以對某些憲法條文作「完全新的解釋」。

可是，現在的印象是，阿登納打算一旦被選爲總統時仍然保持他全部權力的企圖，在大多數情況下西德評論家不會認眞對待。同時，阿登納的這種企圖已經引起了譴責。例如，「威斯特伐利亞評論報」十一日刊登了一幅諷刺畫，畫面是阿登納正在露天看書，書的名字是……

美牛奶含輻射塵
其含量已達致死量四分一

【合衆國際社華盛頓十二日電】美國公共衛生部十二日說，去年檢驗聖路易斯牛奶樣品的結果，其所含鍶九十輻射塵的成份比過去任何一次都來得更高。

公共衛生部說，全國各地牛奶裏平均含輻射塵百萬分之十居里，在危險限度之下。

一月份聖路易斯的牛奶，卻含百萬分之十八點六居里，已經到達致死量的四分之一成份。

美加緊核武裝西德
西德國防部長爲此飛美國商談

【合衆國際社法蘭克福十二日電】西德國防部長斯特勞斯十二日晚離此飛往紐約，他這次赴美國，將與美國國防部長麥克耳羅伊會談，並將參觀美國的軍事設備。

斯特勞斯對此間的新聞記者們說，他此行的目的「是與我們的美國伙伴談談有關軍事和防衛問題，並談談有關更進一步裝備西德國防軍的問題」。

他又說：此行並「無特別的政治意義」。他又說，即使沒有發生有關西柏林和未來國際會議的政治發展，這種談判也仍然要舉行的。

巴格達人民歡呼退出巴格達條約

伊拉克總理卡塞姆三月二十四日在記者招待會上宣佈伊拉克退出巴格達條約。上圖：三月二十五日，成千上萬的巴格達人民舉行示威遊行，歡呼退出這個條約。下圖：遊行者的一部份。（新華社記者孟昭瑞攝）

中國藝術照片在莫斯科展覽
觀衆對展出作品興趣甚濃

法總理飛倫敦 商談當前局勢

保守黨內閣的一針強心劑

驅雲散霧晴空千里 蘇聯科學替天行令

【美聯社倫敦十二日電】莫斯科電台十二日宣佈，蘇聯已成功地在機場周圍使用了人爲驅霧的方法。

美軍人軍火運南越
越南三國國際委會抗議 要求進行調查立予制止

【新華社河內十一日電】……

愛吃懶讀少運動 英國學生多發胖

星政黨競選傷民

在日本太子結婚幕後

東京航訊

是資本家發財的好機會

台灣啞子吃黃連

不值錢的「軍事秘密」

泰三委會通過決議 拒絕美法集團投資
指出其條件苛有害泰主權獨立

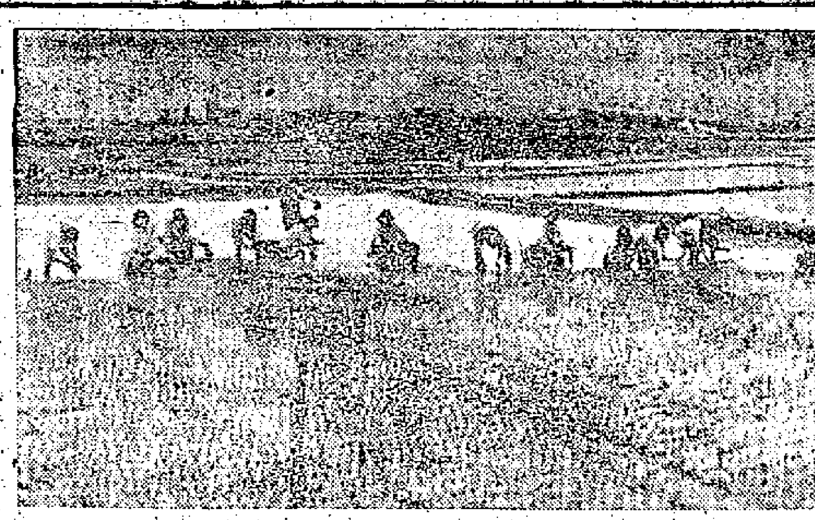
花都開花展
廿四國名花在巴黎展覽

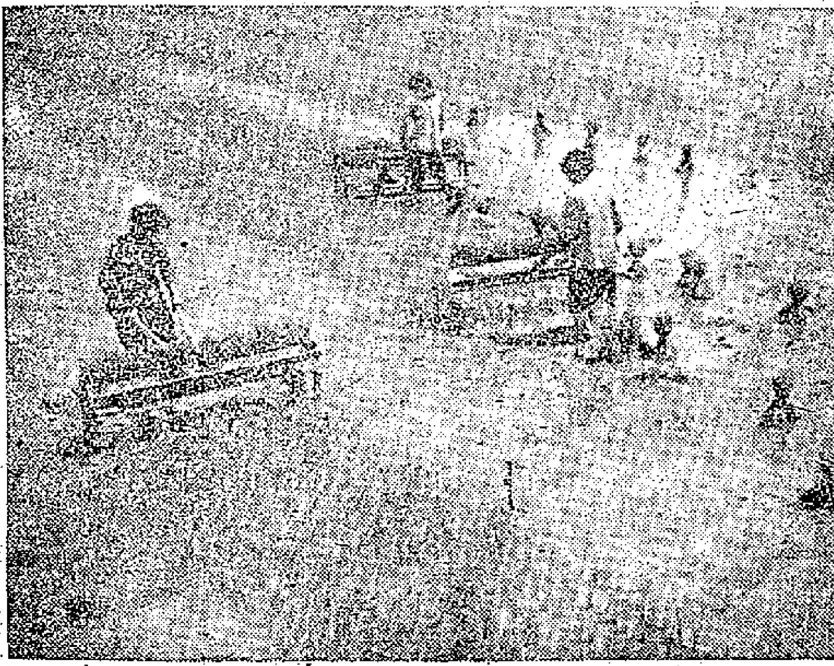
蘇巴蕾舞轟動紐約 甚於世界棒球大戰

菲經濟前景極黯淡
外滙枯竭 比索膨脹
菲中央銀行總裁促國會通過徵稅案

美使唆使薩爾瓦多 策劃反對古巴陰謀

東德提高工資
先後有一百多萬職工受益 其每年收入增五億多馬克





廣·東·農·村·春·耕·大·忙

春光正好，春耕大忙。公社化後的廣東農村，今年春耕生產不僅比往年早，而且聲勢浩大；全省都投入了巨大人力、物力，早插、早插，大部分稻田在清明節前插下秧苗，直播出也已進行中耕。

上圖：大埔縣湖寮人民公社社員在試驗田裏插秧。中圖：南海縣平洲人民公社的插秧機，又密又快插秧苗。下圖：台山縣附城人民公社社員在稻田裏中耕除草。

人造纖維廠實驗成功
廣州市紡製人造毛
原料是甘蔗渣·產品潔白柔軟

【廣州通訊】九日下午七時左右，在廣州人造纖維廠的實驗車間的紡絲機，紡出了人造毛。這些人造毛經過處理以後就會變得又白又柔軟，可以代替羊毛來織成呢絨、毛衣、毛氈，也可以紡成毛線。

這個廠的實驗車間是在去年十一月開始動工興建的，絕大部分設備都是由這個廠的籌建處自行設計，並由廣州造紙廠、廣東拖拉機廠、紡織器廠等單位製造的。這個實驗車間的任務，是通過實際生產，進一步研究甘蔗渣製造人造纖維的各種技術問題和工藝條件，培訓技術幹部和技術工人，給正在興建的人造纖維廠提供經驗。

另外，這個廠的二硫化碳車間也於本月一日投入生產，它生產的二硫化碳精，是製造人造纖維不可少的主要原料。

梧州將造成批拖輪
第一艘二百馬力輪船開始航行
除鍋爐以外全部均係當地製造

【中國新聞社南寧十三日電】廣西僮族自治區梧州造船廠開始成批生產蒸汽機拖輪。

梧州造船廠製造的第一艘二百馬力雙蒸汽機拖輪，已於三月十七日開始航行。這艘拖輪全長廿六公尺，寬五公尺，平均吃水一點三五公尺，船上有水管式鍋爐和兩部蒸汽機，結構堅固，速度快；同時由於有兩部蒸汽機，航行中萬一某一部機出了毛病，還可以繼續航行。因此最適合在水淺流急的紅水河、柳江等河道航行。

製造蒸汽機拖輪，在廣西還是首次。這艘二百馬力的雙蒸汽機拖輪，除鍋爐以外，全部是梧州造船廠自己設計和製造的。

現在該廠開始成批生產二百五十噸、三百四十噸大鐵木駁船、內燃機拖輪和蒸汽機拖輪，同時正在為造鐵殼拖輪創造設備條件。

石獅華僑工藝廠
新產品遠銷南洋

僑鄉卷工剌造力強

【中國新聞社福州十日電】晉江縣石獅華僑美術工藝廠的僑眷藝工，一年多來生產了三十多種華麗精巧的新產品，增加了一百多種花式品種。這個廠的產品已遠銷南洋一帶，頗受華僑歡迎。

這些新產品中，有龍鳳帳眉、牡丹繡枕、繡有各種山水花鳥的被、床巾，以及式樣新穎、色彩鮮艷的女內衣、童衣等。僑眷資淑選東繡的毛主席像和沁園春詞還被送到北京展覽。

這個廠，原來只有僑眷藝工四十多人，現在已增加到三百六十多人，擁有刺繡、針繡、木雕、竹編、抽紗、藤器、玩具、羊毛加工、刺繡、被服等十二個車間。由於這個廠在生產上作出顯著成績，最近已被評為晉江縣先進生產單位。

啞巴學生能說話
古田聾啞學校成績好

【中國新聞社福州十三日電】古田聾啞學校，已有許多學生學會了講話，並學得各種生產和醫術技能。

古田聾啞學校現有七十六人，其中有華僑子弟九人。這些學生都是由於先天或幼年時後天不足，就患了聾疾，後成為啞巴。入校後，學校採取特種教育方法，首先教學生張嘴巴，學簡單發音；教學中通過實物標本，加強學生的理解能力，並教學生學習發音的口型，學會簡單對話。一般啞巴都已能普通對話，文化相當於小學畢業程度。目前，這所聾啞學校已有六十個學生可以和老師進行簡單的對話，其中三年級和六年級的十八個學生可以和校外講普通話的人進行較複雜的交談。六年前由南洋回來進聾啞學校的學生高……

從嘉積大酒店
看今日的嘉積

嘉積是海南島第二大城市，解放以前是一個市鎮，屬瓊東縣，現在瓊東與萬寧等縣合併，稱為瓊海縣，縣治即設於嘉積。這裏也是海南島上重要的僑鄉，解放後嘉積建設很多，市區的面貌也起了極大的變化，如嘉積大橋、嘉積華僑糖廠、嘉積大酒店……在嘉積來說，都是相當大規模的建築物。

這張照片就是嘉積大酒店，雖然只是三層，但面積廣闊，氣派頗為宏偉。

嘉積大酒店二樓三樓是旅館，樓下是酒菜茶點部，可容數百人的宴會。遺憾的是：下榻這間新型的大酒店裏，就像在香港中總海南觀光團過嘉積返海口時，就交通方便，也很熱鬧；嘉積地方風景清秀，市街整潔。

廣東短訊

潮安 ▲潮安縣的桑浦山，十年前是土匪聚集的地方，今天的桑浦山，洋溢着青春的氣息，山上是一片濃綠的果樹林，散發出濃郁的花香；在草地上，分佈着成群的牛羊。當地的農民在桑浦山上興建了養豬場、養鷄場，專心培栽蕉果園，還有一條便道從山腳修到山頂，人們在桑浦山安居樂業了。

合浦 ▲合浦縣的平田地方，有兩條河流分向舒展。沿岸南邊的漬區，蘊藏着豐富的煤礦。一年前，這地方還是荒涼的趕伏連綿的小山崗；自從平田農民在這一帶河流捕魚時發現了煤，現在，此地成為合浦縣的燃料基地——平田煤礦；小山崗上已蓋了新房舍。在三月間這地方一天最高採煤量為二千四百噸。

新會 ▲新會縣已經種植甘蔗三萬八千畝。今年，由於備耕做得早，苗種準備得好，使春植甘蔗及時種下。全縣採用高度密植，每畝平均植蔗四千多株。現在，種得早的蔗田已呈現一片翠綠。

梅縣 ▲梅縣梅南公社試驗農場的女生產隊長——僑眷黃德英，在插秧前超額完成脫秧任務，獲得公社的獎勵。社員們都說：「德姊真能幹。」在她帶動下，全隊提前插秧完畢。

廣四 ▲廣四縣第一次歸僑僑眷代表會議，最近在四會鎮召開，決定分別在四會鎮、南街、厚溪、江谷等九個人民公社內成立歸僑僑眷聯合會。該縣歸僑僑眷為今年更大更好更全面的躍進，積極從事生產。大坪等地的歸僑僑眷還種「稻穀高產試驗田」。

羅定 ▲羅定縣商業部門組織野生植物普查隊，在都城公社銅藥大山經過半個多月的普查，發現可製藥膠和油料、香料植物卅五種，都有較高的經濟價值。

雷北 ▲雷北縣各個公社建立水稻、花生、玉米、高粱的良種繁殖場，積極培育和繁殖優良品種，為明年更大增產作準備。該縣各公社除派人到兩陽縣參觀，並選定適合當地環境的良種開始培育，城月公社還抽調廿三名青年……

懷集 ▲廣東試植棉花獲得成功後，懷集縣決定今年種植棉花二千畝。該縣商業部門已從華北採購了一萬六千斤優良種籽。

雷南 ▲雷南縣曲界公社大園畜牧場，為發展畜牧事業作好充裕準備，最近開始建立飼料基地，已種下南瓜數百畝、番薯、木瓜、多瓜種苗一大批。這個畜牧場的飼料基地，面積將擴大到二千餘畝。

很多學生學會各種技術；學生自製的剪紙、刺繡，玩具和許多藝術作品，先後參加全國、全省和專區、縣展覽。學生謝平生成為雕塑師，畢業後開了一個畫室。今年春節，有八個學生在街頭舉行了演講會。還在還會寫稿、秀麗……

梅縣煤產激增
首季比去年同期增四倍
全縣蘊藏量逾三萬萬噸

【中國新聞社梅縣十日電】梅縣煤產量飛躍增長，今年第一季度產煤二十五萬多噸，比去年同期增加四倍多，比一九五七年全年的產量還多將近一倍。

梅縣現有八個較大型的煤礦場，分佈於丙村、梅西、白渡、西陽、新舖等地。這些煤礦場逐年都在發展，職工人數不斷增加，進行了一系列的工具改革。現在，大部分礦場平井都採用車子運輸，有些還鋪設木軌、裝置空中吊架道等運輸設備，生產效率顯著提高。去年，還開闢了梅西桂坑、西陽明山嶂等煤礦區的四條礦山公路，便利礦場物資供應和運出產品。

梅縣煤礦豐富，據估計，蘊藏量達三億多噸。

穗郊區三元里公社
今年種西瓜五千畝

【廣州通訊】廣州市郊三元里公社在種好、管好春植蔬菜的同時，大力搶種西瓜。今年三元里公社種植西瓜面積達五千畝，比去年增加二千畝。目前種下的西瓜已達四千畝左右，預計本月中旬可全部完成種植任務。

今年，三元里公社種植西瓜，大部分將原來株距四尺，種單行的種植方法改為二尺種兩行，使每畝種植株數大大增加。目前已種下的西瓜正在加強管理，用勤施肥薄施肥，勤拔草的辦法使西瓜生長茁壯。

連陽各族自治縣
興建湟川石拱橋
橋墩攔壩儲水建電站
河水同時用為游泳場

【本報廣州專訊】連陽消息：一座主體工程總身全長一百五十七公尺的大跨徑石拱橋，已在廣東省少數民族地區連陽各族自治縣動工興建。這座大橋建成後，不單溝通了東西兩岸的交通，而且可以利用大橋墩攔壩儲水，利用水流發電四百瓩，增加連州鎮居民用電和工業用電，導流壩堵塞的河水可用作游泳場，兩岸中間的小島可建設成花園，為連州鎮增添美景。

這座大橋名為湟川大橋，由星子嗣跨過鵝公潭，橋面寬九點四公尺，橋高十二點四公尺，橋中有五孔，每孔長廿五公尺，石橋的活荷能力很大。

除了大橋的主體之外，還要築一條附設工程的小型石橋，以及四百八十多公尺長的導流壩。大橋建築委員會已於本月四日成立。

福建春汛萬船出海
今年第一季全省捕魚蝦一七五萬擔

【新華社福州十三日電】春季魚汛旺季已來到福建，廣大漁民正在爭取春汛捕魚全勝。目前，全省一萬三千餘條漁船，七萬六千多漁民正在海洋奮戰，追捕魚群。

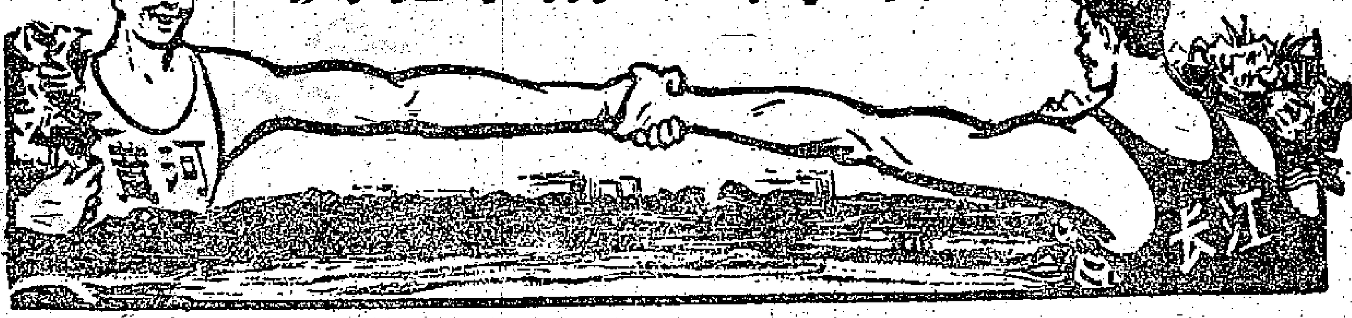
福建省漁民今年比去年早半個月到一個月出海。春汛時期的黃魚、鯧魚、馬鮫、鯊魚等經濟魚類已大量捕到。據統計，一至三月全省生產海魚蝦一百七十五萬擔，比去年同期增產百分之六。各地漁民在人民公社統一計劃下，及早進行迎接春汛的準備工作，大力修補漁船和購置其他漁具。

為了支援漁業生產，福建省人民委員會幾次撥出苧麻、棕片、尼龍絲等漁業需用的物資，供應沿海漁民。各地交通部門也組織大量船隻，解決漁貨運輸問題。

興寧寨媽電站
向流沙鎮供電

【中國新聞社廣州十日電】華僑投資參加興建的興寧縣寨媽水電站，建設工程最近完工。四月一日開始向興寧縣城流沙鎮送電。

長河萬里 南水北調



我國是一個水源豐沛的國家，年平均徑流量有二萬六千三百億公方，僅次於蘇聯和巴西，居世界第三位。但是這樣多的徑流資源在我國的分布是不均勻的。長江流域及其以南地區，約佔了全國的徑流總量的百分之七十以上，而黃河流域及華北各河流僅佔全國徑流總量的百分之四點七。而面積佔全國四分之一的西北乾燥地區，年徑流量不到一千億公方，只佔全國年徑流量的二十七分之一。廣大的內蒙草原是我國地表水流量最貧乏的地區；而大部分沙漠及低山地區，甚至完全不能形成徑流。這樣，就嚴重的影響了我國廣大的乾燥區與半乾燥區的工農業用水。

為了解決華北西北地區的水源問題，保證華北平原三億二千萬畝、黃土高原兩億畝、沙漠草原三億畝、西北盆地一億五千萬畝土地上的農、牧業豐收，有必要把長江的水引到黃河去。

從哪裏調水？

自從國家提出了南水北調的任務以後，幾年來，黃河水利委員會、長江流域水利規劃辦公室、中國科學院等有關單位，從長江上游通天河以下至下游揚州，在五千多公里的範圍內，進行了巨大的勘測研究工作，共擬定了十二條南水北調引水路線，這十二條線經過幾次研究後，初步認為有四條可以成為基本調水線。下面詳細談談這主要引水線的情況。

玉樹到積石山

第一條：金沙江玉樹至積石山線，這條線要從通天河玉樹以上協曲河口附近築攔河壩，攔水高達四千公尺。在草原上開河引水至雀兒山前，穿六千五百公尺的長隧洞，入雅礱江，在甘孜築壩，將水引向東北經色達、阿壩，在積石山入黃河。全線總長一千六百八十八公里，其中河道開挖長度一千二百八十三公里；要開鑿隧洞十二個，共長五十一公里，其中最長的長七公里；全線總開挖土方約為二十五億公方，引水總量二百二十億公方。這條線的特點是引水高程高，開挖量較小，但引水量比較少一些。

翁水大營梁

第二條：雲南中甸翁水至甘肅定西大營梁線：起點在金沙江翁水河口，引水線經雅礱江左岸至牦牛山，繞錦屏山經過一點三公里長隧洞至普隆岗，穿過六公里長隧洞入大渡河，合大渡河水沿左岸至二郎山，再穿過八點五公里長的隧洞入四川盆地，沿盆地邊沿山區北行至茂汶、阿壩間跨過岷江，經岷江、涪江分水嶺及綏靖江、白龍江上游過秦嶺頂、越渭河至甘肅省西山大營梁。全線長六千八百公里，共開鑿隧洞十二公里；總長五十七點五個，全部土石方開挖約九百六十四億公方，引水量約為一千四百二十億公方。本線引水量大，河線長（比黃河線長一點五倍，比蘇伊士運河長四十二倍，比巴拿馬運河長七十八倍），隧洞較短，高程與水量適宜，除能解決黃河流域山地、丘陵、平原地用水外，還可以補給西北、華北和內蒙地區的用水。

三峽到桃花峪

第三條：從長江三峽至桃花峪線：從長江三峽開河自流到丹江口，再經南陽、方城、鄭州入黃河桃花峪、禹縣、新鄭水庫。全線長五百公里，其中隧洞長十九公里，工程土方約五億六千萬公方，引水量約為八百四十億公方。開鑿這條線，可以使長江、漢水、黃河、淮河、珠江聯結起來，灌溉華北地區，形成了灌溉、航運、供水、發電的河網化體系，促使工農、交通運輸業的大躍進；丹江口水庫發電站建立後，能發電近三十萬瓩。

大運河抽水線

第四條：大運河抽水線：自揚州附近引水經高寶湖、洪澤湖、南四湖，沿運河經東平湖入黃河。全長六百五十公里，提水高六十至七十公尺，共設十個抽水梯級。此線能滿足下游華北地區灌溉用水，同時沿線有高寶湖、洪澤湖……等五個湖泊水庫，可作為反調節水庫，雖然發電較難結合，但很經濟，可作輔助路線。（熊履政）

天下事

誰使泰國民窮財盡

申驊

由於泰國政府追隨美國執行擴軍備戰政策和忽視發展民族經濟，這個國家的經濟情況正在日益惡化。泰國總理乃沙立在二月間向報界發表談話時說，這個時期使他感到非常頭痛的是財政問題。財政部長乃賓·坤那格森也曾經承認，目前泰國的財政和經濟情況十分困難，國庫空虛，物價上漲，大多數人民生活非常困苦。

泰國自從加入東南亞條約組織以後，多年來一直在美國指使下奉行擴軍備戰的政策。軍費開支的大量增加是造成這個國家財政困難的主要原因。據透露，泰國的武裝部隊包括警察在內，已經從一九五六年的約十六萬人擴充到目前的二十多萬人。泰國政府每年直接或間接用於軍事方面的開支往往要佔整個預算支出的百分之五十左右，從而使得每年的預算出現驚人的赤字。據泰國官方統計，到去年為止的八年間，在政府預算中出現的赤字共達九十五億六千一百多萬銖，平均每年出現赤字約十二億銖。泰國政府彌補赤字的辦法就是借債、加重稅收和濫發通貨。據統計，泰國政府的國內外債務目前已經達到八十多億銖。通貨膨脹和貨幣貶值使得人民生活日益困難。

在以美國為首的帝國主義國家對泰國推行的傾銷的掠奪和剝削政策的情況下，泰國的民族經濟日益萎縮，對外貿易一直處於巨額入超的不利地位。據泰國政府發表的統計數字，從一九五三年到一九五七年，泰國對外貿易的入超額共達三十六億零七百多萬銖，平均入超七億二千一百多萬銖。

美國剩餘農產品的大量傾銷，嚴重影響了泰國的大米出口。目前，在泰國全國的八十家大碾米廠中，只有十四家能夠維持生產；在三千家小型碾米廠中，實際開工的只有二千家。而美國強加在泰國頭上的「禁運」政策，更使泰國蒙受了巨大損失。從一九五一年到一九五六年，泰國的橡膠貿易由於美國壟斷，壓價而遭受的損失將近三十億銖。

泰國的另一種重要出口物資——錫的產量和輸出量也都在銳減。紡織業和鋸木業也遭到極大困難。這個國家的紡織廠已有四分之三宣告倒閉。

美國罪案年年增加

三月十六日出版的「美國新聞與世界報道」報道了美國去年罪案增加的情形。

報道說：美國各城市犯罪案件去年增加了百分之八，這個數字使美國聯邦調查局局長胡佛看了「大吃一驚」。

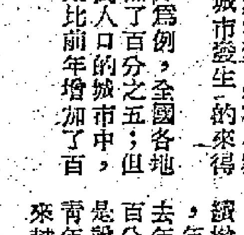
去年，美國罪案發生在小城市的，比在大城市發生的來得多。

以殺人案件為例，全國各地的罪案總數增加了百分之五；但是在五萬到十萬人口的城市中，去年的殺人案則比前年增加了百分之十。

強姦案在全國範圍說來，去年比前年增加百分之十。但是在人口只有五萬到十萬的小城市中，強姦案卻增加了百分之二十一。

盜竊案也是一樣；在人口不到十萬的小城市中，去年盜竊案的增加比率比前年來得大。

美國青年犯罪案件也是在繼續增長着。警察拘捕有關的青年，年齡在十八歲以下的，其人數去年比前年增加了百分之六·五。這是說，犯罪的美國青年，其年齡是越來越小了。（銘）



十年前的今日
一九四九年四月十四日

▲從四月一日起，中國共產黨代表團與南京國民黨政府代表團就八項基礎的和平條件舉行的談判，已經進行了十三天。但是，南京國民黨政府不但未表現出願意和平的誠意，而且派出空軍繼續濫炸解放區各城鎮；並繼續進行各種破壞和平的陰謀活動。

在和談進行中，國民黨政府也沒有與帝國主義決裂並且停止賣國政策的表示。最近美國會決議撥款國民黨政府，偽行政院長何應欽竟表示樂於接受。

活捉「四不像」

安徽績溪縣商業局旌陽批發站最近收購到一只四不像（又名牛馬羊、麋鹿羚）。這只四不像是在島皇附近的田裏被農民活捉的。它身高三尺、長四尺、體重一百五十多市斤；雄性，毛呈灰色，頭、尾似羊，角圓狀有螺紋，耳朵、眼睛、嘴似牛，頸項披有四、五寸長的白色粟毛，又蹄類似馬。

逍遙散醫好不育症

上海一位女工自一九四八年結婚後，因患慢性盆腔炎，兩側輸卵管通而不暢，影響生育，每逢月經來潮，發高燒、疼痛難忍，痛苦達到極點。雖經近一百次電療、鏈霉素、青霉素，做過病情組織無療法，無數瓶青霉素，注射了到第一醫學院婦產科醫院中醫科治療後，經用逍遙散三、四劑後，痛經消失，月經逐漸恢復正常，而且懷了孕。像這類情況，婦產科醫院二年多來已治愈了二十例以上。

奇妙的夜光搪瓷

上海市九豐、華豐等搪瓷廠，最近用一種發光劑和搪瓷一起燒成了一種夜光搪瓷，它能夠在夜裏閃發白色帶綠的光芒。這種夜光搪瓷用來做門牌、指路標，使夜間尋訪客可以更加方便；電影院和公共場所的太平門等指示牌，更省去了光搪瓷，也可省去電燈。其它如門上的把手、電鈴、電話撥號盤，都可以用這種夜光搪瓷，便利夜間使用。

萬能縫紉機

北京東城區第二十一縫紉社社員楊國柱經過三天苦戰，利用舊機頭改製成功一台萬能縫紉機。這台機器，可以進行服裝加工的褲、角、釘扣、鎖眼、釘對縫、包縫、褲勾、釘子等活計，並可以做一般的服裝加工工作，工作效率比手工操作提高了十倍——十五倍左右。

「寶蓮燈」將拍電影

我國第一部大型彩色舞劇影片「寶蓮燈」，四月中旬將由上海天馬電影製片廠拍攝。擔任這部影片演出任務的中央實驗歌劇院的演員一行四十餘人，已於昨日由北京到達上海。

「寶蓮燈」是一個在我國流傳很廣的優美動人、富於人民性的神話故事。蘇聯國立新西伯利亞芭蕾舞劇團曾把它改編為芭蕾舞劇在蘇聯演出，獲得好評。

慶祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

會期：1959年4月15日至5月15日

地點：廣州中國出口商品陳列館

中國礦產公司天津分公司

CHINA NATIONAL MINERALS CORPORATION

TIENTSIN BRANCH

本公司地址：天津市和平區河北南路永德里二號

2. YONG TEH LI, HO PEH SOUTH ROAD.

TIENTSIN CHINA

電掛："CNMCTBO" TIENTSIN

CABLE ADDRESS "CNMCTBO" TIENTSIN

我公司為滿足客戶需要，供應下列商品：

生熟鋁矾土、滑石塊(粉)，長石(粉)，重晶石(粉)碎雲母(粉)，鱗片及無定形石墨(粉)，砷石(粉)，石膏，大理石，大理石米(碴)，水磨石，膨潤土(粉)，矽藻土(粉)，黃色土(粉)，石棉等。品種繁多，不及備載，如蒙惠顧，請與廣州市中國出口商品交易會礦產聯合交易團或本公司接洽，無任歡迎。

春季交易會明天開幕
中西商人四百餘名今赴穗
外商有英印法加瑞等國及本港洋行代表

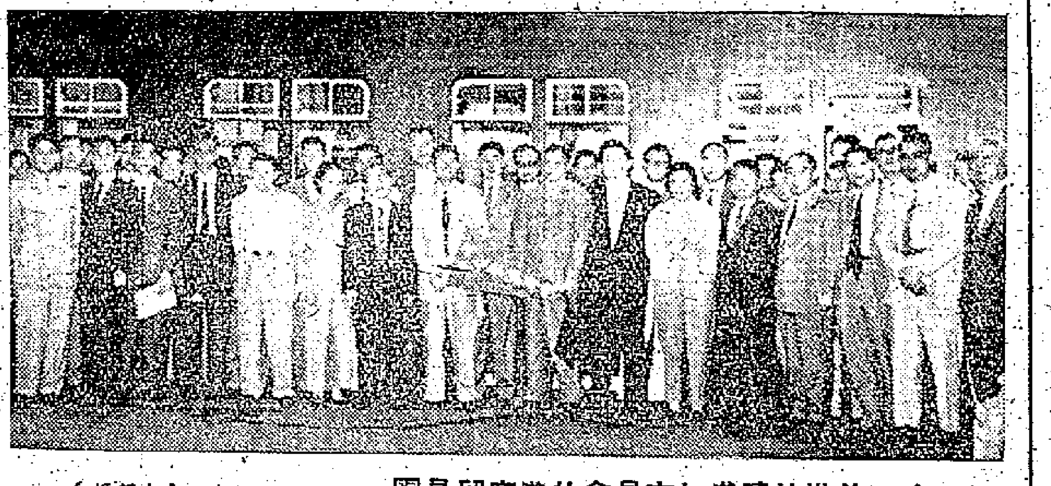
【本報訊】為參加明天開幕的一九五九年春季中國出口商品交易會，批中外商人定今天啟程赴穗。

今晨赴穗的香港工商界人士四百多人，分屬中華總商會、中華廠商聯合會、出入口商會、潮汕進出口商會、南北行公所及五金、銀業貿易團、京果雜貨業貿易團、山貨業貿易團。

今日赴廣州的外國商人，約有四十人，以後還有外商陸續赴穗。外商國籍包括英、法、印度、荷蘭、意大利、加拿大、澳洲、瑞士、瑞典、丹麥、奧國、西德等，所經營的業務包括五金、西藥、雜貨、鑛產、抽紗等等。本港許多著名洋行，均有代表前往。德國工業專家邦吉、史密、馬克佛及德商許泰志，一行四人已於前日早晨乘瑞士航空公司班機自歐抵港，亦將赴廣州參觀交易會。

又訊：中華總商會昨晨已組有四十七人赴穗參加交易會，由莊若林、姚慶餘分任正副團長。同行的尚有其他單位工商界人士十人。

澳門消息：澳門工商界人士組成的首批貿易團，定今晨出發赴穗，團長為陳直生，副團長姚景槐、張子如，秘書梁秩智，總務黃平、覃桂，財務馮泉、李光輝。



昨天首批赴穗參加交易會的港商貿易團（本報攝）

如撤租例還得了！
補償減低　人心惶惶
中區拆遷案最低補償僅千元
因多空樓減補償住客均不滿

【本報訊】中區十幢商業用舊樓拆遷改建案，由於補償太低，多數住客均感不滿，尤其不同意法官說中區有大量寫字樓出租，將他們的補償費減低。

這些樓房包括大道中由八十四至九十號止，大道中與士丹利街南部分，大道中全部四間，分三層，樓下有華昌隆士多、永寧藥房、鑽石酒家、東亞藥房四家舖面；樓上有百老匯、麗照相館和各業寫字樓。士丹利街由三十一至四十一號止，全部六間，均單層平房。商號名稱是奇棻貨倉、華昌隆貨倉、何記白米、彬昌洋服、利華行香油及何與記草、籐店等。

據說，法官裁定的補償額是，大道中店面一律每間七萬元，或遷回新樓照舊租金營業三年。鑽石酒家接納後者。士丹利街店面，何與記草籐四千元，奇棻貨倉九千元，華昌隆貨倉一萬元，何記白米、彬昌洋服、利華行香油均一萬二千元。

大道中樓上寫字樓補償沒有劃一標準，最低者不滿十元一呎。如八十四號三樓之廣和昌金山庄僅獲償一千元，長風運輸公司獲償一千五百元，華納廣告公司獲償一千元；他們平均每方呎獲償八元至九元之間。位於大道中八十八號三樓的同安行，佔地約一千四百呎，獲償一萬五千元，平均每方呎十元多一點。以上補償率比之僻靜區的住宅樓尚且不如，其他地區住宅樓每方呎補償十二、十五、十八元不等。法官給削低補償的解釋是新建寫字樓大量空置，不難租到。住客則以為這並非全面的看法，因為新寫字樓租金每方呎僅由二角至五角之間（未包差餉）至二元七角不等；他們一旦搬遷外出，實無能力負擔昂貴租金。

士丹利街各店面補償雖住客亦不滿意。因為同類舖面，較早期間補償當在二萬元以上。大道中店面每間補償七萬元，惟裝修費損失極重，此類店面較早期間頂手也要十多萬元；另有同地段的電車路，拆遷補償為八萬五千元。

經過中區十幢拆遷判例之後，無異於舊樓居民的心目中投下一暗影。此一事例除證明舊樓實際上已貶值之外，對業主拆屋還起進一步的鼓勵作用。住客們認為如果撤銷租務管制，其結果必將更慘。

籌備另組工業總會
廠商認為無此必要
中華廠商聯合會是歷史性團體

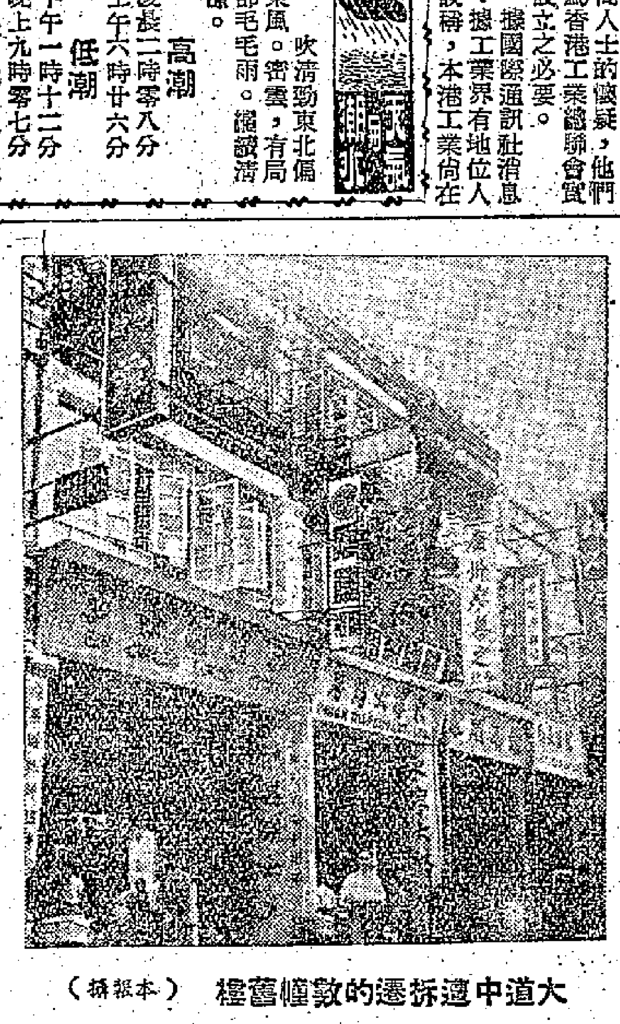
【本報訊】由前任港督葛量洪提出、現正在籌備中的「香港工業總會」，已引起部分廠商人士的懷疑，他們認為香港工業總聯會實無設立之必要。

據國際通訊社消息說：據工業界有地位人士談稱，本港工業尚在扶植發展時期，對外貿易之促進，工商署自可完成其責任；輸出商品之標準，亦可由工商署檢驗。中華廠商聯合會為一具有歷史性之工業界團體，如謂在此機構之外，而另起爐灶，美其名曰「總聯」，則此包括「聯合」「總聯」兩字，豈非包括；如謂該會尚有若干巨型工廠尚未加入，此乃私人之意見，何以不願參加；倘因少數有規模之工廠而另行組織，何必架床疊屋製造分裂？一個安定之社會，團體一個化為最高理想；否則今日一個「工業總聯」，明日一個「商業總聯」，殊非當局高明之決策，故認為此種組織，目前尚無設立之必要。

天氣：吹清勁東北偏東風。密雲，有局部毛毛雨。稍覺清涼。

高潮：凌晨二時零八分　上午六時廿六分

低潮：下午一時十二分　晚上九時零七分



大道中遭拆遷的數幢舊樓（本報攝）

新聞故事

一桶水　兩條命
又一幕貧苦家庭的悲劇

吳樹平

貧苦人家慘事多，一桶水竟去了兩條人命。西頭村竹娘街有一個孕婦，因家中無水喉，到水井取水，突然暈倒氣絕，釀成了一屍兩命慘案。

結婚一年丈夫失業

死者是九龍土瓜灣高珍妹，廿九歲，江蘇人。七年前，她在新界荃灣一間紗廠工作時，與一個姓柯的搪瓷工人結婚，兩口子勤勤懇懇生活，勉強維持下去。可是到了次年，惡運光臨柯的身上，他因工廠生意不景氣，失了業。這時，他們已有一個兒子，一家三口的生活費就落在高珍妹身上。經過了一段困難時期，柯輾轉託人在土瓜灣一間紗廠，找到了一份廚師的工作；因此，一家三口搬到土瓜灣居住，月租五十元。

連生五胎負擔更重

由於高珍妹一年生一個孩子，至大前年時，她已有三個兒女了。但因人口增多，而柯每月只能賺一百餘元，支撐這個家庭甚感吃力；兩口子經過商量後，由高珍妹帶了三個子女回鄉，交給娘家照料。她返港後，為補家計，於是入華僑紗廠做工，月入一百多元。然而，過了大半年，高又添第四個兒子，這無形中又增加了開支。兩夫妻會多次磋商，結果忍痛送給人家撫養。過了一年，高又生第五個女兒，送給人家養嗎？有點捨不得。加重負擔，拖累工作，最後決定交給一個親戚照料，月付六十元。去年，柯被汽車撞傷，借了幾百元醫治，家境因此更感困難。

生下嬰兒準備給人

到了半個月前，高珍妹以房租難於負擔，才搬到九龍城西頭村竹娘街八號居住，月租三十三元。這時，她已懷孕八個多月，由於平日營養不良，加上工作辛苦，體力漸漸難以應付，不上班吧，怎樣生活？她最近很憂愁，後經一個朋友的同意，答應她生了男孩，可以接去撫養。上個星期，她因頭暈眼花，舉步困難，終於停了三天工。

由於竹娘街這個地區沒有水喉設備，居民均需往附近的水井取水，往往因人多得輪候，而高珍妹也只有挺着大肚子到水井汲水。有一次，她因取水幾乎暈倒，幸旁人扶持始告無事。

抱病上班回家出事

前天，她以休息多日，影響生活，乃去上班。上班時天色才微明，要丈夫扶着她落石級出九龍城。至下午三時放工回家後，她面色慘白，躁在房中睡了一覺；至晚上八時許，她才起床把飯菜煮好，再去水井取水洗東西，怎料水桶吊在井下時，她「唉呀」一聲，鬆手甩繩，倒在井旁；待街坊發覺後施救時，她已氣絕斃命。聽說屍體解剖後，腹中的胎兒是個男孩子。

× × ×

高珍妹

昨天氣溫降十度
今日陰雨繼續涼

【本報訊】昨日氣溫劇降，繼續清涼。預測今天仍為陰天，且有毛毛雨。據廣州氣象研究所消息：冷風已於昨晨到達南海北部海面，將逐漸趨於消失。四天來本港最高溫度均在八十度以上，前日最高是八十三點一度，昨日最高溫度是七十二點九度，與前天的最高氣溫相比，下跌達十點二度。

阿飛做強盜
僑眷失金飾

【本報訊】女僑眷趙艷珍，二十歲，住西洋菜街一四X號二樓，昨午從外返家時，在門前被一名阿飛搶去金頸鏈，值一百六十元，趙頸項且被抓傷。據說此輩阿飛似有組織，專門在九龍區出沒。

住黃大仙徙置區的老婦陳亞雲，昨天在寓所附近，也碰到阿飛，搶去她的手鐲及K金鏈帶，共值九十元。

一日加租米價必漲
商人無益居民更苦
零售米商會函當局反對撤管制
溫氏宗親會支持筲箕灣反加租

【本報訊】香港零售米商聯合總會、溫氏宗親會，分別召開會議或致函有關當局，反對撤銷租務管制。

香港零售米商聯合總會於十日在會所舉行理監事聯席會議，決議為反對撤銷租務管制，去函有關當局，提出反對。該會呈文中稱：「零售米商一千餘家多租賃舊樓，歷史悠長，但因資本淺薄，生意競爭，雖慘淡經營，仍屬朝不保夕。租務條例一旦解除，業主不受限制，加租、迫遷之事，勢必接踵而來，『搖錦』之風，隨之而起。但每一遷移，必須付出頂手、裝修、搬遷等一筆鉅大費用，原有之設備，則付東流。損失之大無可估量。況舖位既無保障，而『批發商』對零售商放賬之信心，自必動搖。影響所及，只有被迫倒閉，而造成普遍之失業現象；此種嚴重之後果，何堪設想。或以租值增加，皮費加重，零售生意，自可提高貨價，以所增之租款，轉嫁於消費者，藉資彌補，際此民生窮困，市情冷淡，妄加顧客負擔，非智者所取。」該會呈文中要求當局體卹民艱，非但租務管制條例應予繼續保持，而對新樓租值之管制，亦屬刻不容緩。

溫氏宗親會於十一日在大埔會所，召開第四屆第一次常務理事會議，商討筲箕灣商民開會反對加租發表聲明問題。各常務理事認為：該聲明堅決要求舊樓新樓都須管制，確屬符合廣大商店與居民之利益，也是港九社會秩序極關重要的問題，是不可漠視的一件事。決議表示響應，支持各界反對加租。

暢遊京滬杭　訪工廠農村
澳葡國律師談觀感
工農業建設成就大人民生活安定

【本報澳門電話】葡萄牙國民大會議員、澳門大律師左雅拔，應中國對外文化協會邀請，於上月十四日偕同夫人前赴北京觀光，並到各名勝地區遊覽，前後歷時四週。左氏夫婦經已暢遊返澳。昨日左雅拔大律師特假大馬路李務所舉行記者招待會，發表了此行觀感。左雅拔這次北上觀光，除了在北京逗留一週外，還到過廣州、武漢、上海、瀋陽、長春、無錫、杭州等大城市，並到過萬里長城、從化溫泉等名勝地區遊覽。

左雅拔表示，在北京參觀期間，他曾私人拜訪了中國外交部長陳毅。以後，左雅拔到各地參觀，所得的一個印象：中國近年來不僅在工業方面取得了很大的發展，同時在農業方面也獲得很大的成就。他說目前中國都普遍採用深耕密植的方法，進行耕作，年年豐產，這確是可能辦到的事。

左雅拔繼續說，他在杭州曾參觀了兩個人民公社，每個公社都設有公共食堂和託兒所等，生活方面非常清潔，人民生活都很安定。對於中國近年來對外的貿易，左雅拔也認為有了很大的發展。

澳門大律師左雅拔（本報攝）

銀燈下驚叫
舞女失手錶

【本報訊】昨天下午五時三十分左右，波斯富街銀龍舞廳，有一個名叫李X萍的舞女，突然驚叫她的一個手錶失蹤。她說她這個手錶是帶在腕上的，可能是被那一個舞客脫了去。事後，警方在該舞廳及舞客中進行了調查。

社團代表今訪議員
商談有關租務問題

【本報訊】港九各社團曾舉行聯席會議，決議派代表往訪立法局非官守議員，商談有關租務問題。周錫年已函約社團代表今天下午三時半商談。今天赴約的代表團，由華革會、南北行公所、果菜行工商總會、華人文員協會、中國回教協會、中華出入口商會組成。

新聞特寫

華僑老婦淒涼史
海外廿載當女傭　回到香港一身窮
雖有弟婦心賢良　失業難熬終服毒

前天傍晚，跑馬地山村道有一個女傭跳樓自殺死了，昨天凌晨筲箕灣太寧街十六號後巷，又有一個在南洋做了廿多年女傭的華僑老婦，服飲殺蟲水自殺，幸好及時被同居發覺，報警召十字車把她送入醫院洗胃，經已無礙。

這個年老的女華僑名黃鳳英，五十五歲，住在太寧街的弟婦家裏。黃鳳英是東莞人，在二十多歲的時候，和鄉下的一個男子結了婚，但是，不久丈夫死了，孩子也沒有，就這樣開始過着孤獨的生活。後來她攢了些錢，跑到異鄉新加坡找工做。這是她第一次到外間做工，那時年紀還輕，便到一個外國人的住家做女傭，早晚都要辛勞地服侍主人，換來卻是腰酸骨痛，殘羹餵肚子。

在這漫長的二十多年女傭生活中，身體被繁重的工作拖得很衰老，眼睛有了毛病，手部也患着疾病，不好使用，終於被外國人辭退了。從此，她陷入了失業的狀態。

就在那個期間，她獲悉在港的弟弟患了癌症，就帶着積蓄下來的錢，回到香港來探望弟弟，寄住在弟弟家裏。但是，她弟弟的癌症也因為無錢醫治，不久病死了。此後，她的生活更加悲慘了；弟婦陳端也是一個年邁的婦人，有三個孩子，他們五口的生活就靠陳端在街邊做小販來養活。黃鳳英因為年老力衰，眼手有疾病，無法工作，休息了一段期間，弟婦出錢請醫生，醫治好她的手。

香港的生活並不好過。她在去年底就決定出外做工。她通過薦人館，寫信去應徵做女傭，但是，每次都是石沉海底，毫無音訊。她經常痛苦地對弟婦說：「你這樣艱難來養我，不知如何是好。」她弟婦陳端說：「有福同享，有難同當。」經常安慰大姑。

昨天凌晨三時半，黃鳳英心情苦悶服飲了殺蟲藥水準備了此一生，當她嘔吐時，被弟婦發現，弟婦詢問她為什麼要自殺，她說：「辛辛苦苦做了一生都沒有用，算了，對你不住。」接着，她暈倒了。

亮

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：廣州中國出口商品陳列館

中國絲綢公司
CHINA NATIONAL SILK CORPORATION

絲綢複製品：SILK READY MADE ARTICLES
女綉衣 EMBROIDERED BLOUSES
男女恤衫 LADY'S GENT'S SHIRTS
領帶 NECKTIES
枕套 PILLOW CASES
枱布 TABLE CLOTHS
靠墊 CUSHIONS
風景片 LANDSCAPS
男女睡衣 LADY'S GEN'S PAJAMA

總公司：北京
HEAD OFFICE: PEKING,

分公司：上海、天津、山東、廣東
BRANCHES: SHANGHAI, TIENTSIN, SHANTUNG, CANTON.

香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電掛："CIRECO"
AGENT: CHINA RESOURCES Co., HONG KONG

迎接1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：中國廣州中國出口商品陳列館

北京同仁堂
虎骨酒

主治：筋骨疼痛，腰腿痠麻，

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
地址：天津市哈爾濱道三十三號　電掛："5085"
香港代理處：德信行有限公司
地址：香港干諾道西37—39號
電話：41231　電掛：4848

鳴鐘四十三響後

鐘聲慈善社新員昨就職

出發徵求會員籌款擴建學校

晚上舉行千人聯歡宴

【本報訊】鐘聲慈善社第三十三屆新員就職儀式開始之前，由連任數屆的社長顏玉瑩主持鳴鐘四十三響。

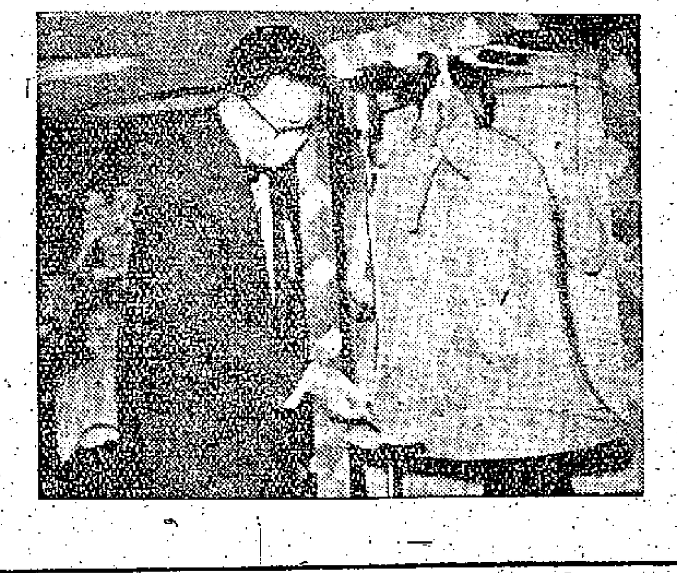
鐘聲慈善社在舉行新員就職及一九五九年度徵求會員出發典禮的同時，頒發了去年度徵求社員的紀念章和獎品。聯歡宴會則有千人參加。

社長顏玉瑩在講話中，指出擴建學校為今後工作目標。他說：「本社擴建校舍一層和修建校內其他工程，及增加各項教學設備，預算共需款約十五萬元，除請求教育司署補助約五萬餘元外，尚須自籌約九萬餘元。除經本席認捐三萬元以示倡導，並發動募捐與舉行學校義演籌款約二萬元外，尚須再籌約四萬元，即可完成，願與各同人共勉。」

副社長周有為一九五九年度出發徵求會員致詞，祝各徵求隊長旗開得勝，馬到成功。他又說：「本社自一九四六年戰後復員以後，每年都發動徵求社員一次，從未間斷，至今年計前後共經過十四次徵求，徵求成績可分為前後兩期統計：前期由一九四六年至一九五二年共經七年，徵求成績平均每年都超過十萬元以上，但……去年共經六年，平均每年成績為六萬餘元，這當然是社會不景氣的影響，希望今年成績能夠恢復……」

該社財務黃燕清報告籌備徵求社員出發經過及上屆徵求成績。本年度徵求社員共編隊一百二……、隊員共逾三千餘人，所以希望今年徵求能夠獲得更好成績。去年總成績為五萬四千四百五十五元……隊，成績九千七百十五元，亞軍妙英隊，成績九千二百五十元，季軍余煜隊，成績三千七百九十五元。個人銀盾冠軍亦為林耀寰，成績九千一百七十元，亞軍陳妙英，成績九千一百五十元，季軍余煜，成績一千六百元，各部成績紀念盾冠軍亦為學校教師隊蝴蝶，成績二萬三千零九十五元。並由三位社長特設人數冠軍獎，頒給人數冠軍陳妙英，以資鼓勵。」

會上並由顏玉瑩代表該社致贈紀念品給上屆副社長程振球。港府華民司麥道軻頒發選任證書後，由副社長莊重文致謝詞。禮成後，有歌唱游藝節目助興。隨後舉行千人大聚餐。



社長顏玉瑩敲鐘（本報攝）

副社長周有致詞

副社長莊重文致詞

向私家車竊物案開審

掏出警員證件「照寶」被人撞見一於照偷

自稱「我係伙記」拒與探目返警署

【本報訊】恩平道上警探鳴槍追賊竊案，昨在中央裁判署審訊時，證供內指出被告李紹康是個警員，持有警察身份證，並配有一枝左輪短槍。

昨日下午警察總部偵緝課總幫辦湯瑪士出庭作證，指出：被告是第三三三○號警探，一九五六年一月三日開始當警察，去年十月間，被告在他任主管的部門中工作，在任期內，被告的記錄「頗好」，工作「可靠」。被告被捕時，從他身上繳獲的警槍，昨日呈堂為證物。

李紹康被控的三項罪名如下：（一）三月廿八日，在恩平道毆打執行職務中的探目鍾明光；（二）三月廿七日在啓超道向第三五○號私家車竊物共值一百廿八元；（三）三月廿八日在怡和街向一部私家車竊去男裝皮鞋一對，值十七元九角。

被告曾繳五百元保釋，昨由李美度士律師代表，否認各項控訴，此案今日上午繼續審訊。

控方證人男子阮康達作證稱：上月廿七日下午六時卅五分，他由京華戲院行入啓超道，望見一男子持手帕向左右顧盼，當時他與該男子距離約幾架汽車位，當時被告弄開路旁停泊的第三三五○號私家車車門，進入車內。他行近車前觀看，被告問他是否車主，他答不是，被告對他說：「你唔係車主，你睇乜嘢？」被告掏出一張證件給他看，並對他說：「我係差人！」並要下車打他，他無奈乃離開該處，見被告手挽衣……大約一尺長，灰色。隨後他入小巷飲咖啡，出巷口時，見有一男兩女談及車內失物事，他對男子告以頃間目擊情形。翌（廿八）日下午五時卅分，他隨同東區警探廖煊在啓超道附近一帶尋覓被告，後見被告在金魚菜館附近，身穿「飛機恤」，與先一日裝束相同，他向警探指出被告，即先日所見之人，廖上前對被告說，要帶被告返警署，被告掏出一張手摺式證件給廖煊看，被告隨廖煊入一士多借電話。隨後，他在門前見探目鍾明光，他向鍾投訴先日目擊情形。廖煊與被告行出士多，被告腋下挾一鞋盒，廖煊手持螺絲批、電筒各一，鍾明光與被告交談，被告取出證件給鍾明光看，鍾亦以證件示被告。鍾着廖打電話返警署，被告突將手持的鞋盒向鍾背部擊去，並拋棄鞋盒，跑向關芳道。鍾喝被告「唔好走！」被告在逃跑中，突然轉身，並伸右手向背後抽褲頭。不久，開槍聲一響，事後始知槍聲乃由鍾所放。被告弃向一部汽車旁，伏地上，鍾行前用槍指被告，廖煊趕上前，由被告身上繳去一支……

……，被告再奔數步，接近路邊的停車場時，失足一仆地，他追趕上前，用槍指着他，喝令「咪郁！」廖煊趕至，才繳去被告身上的短槍。

社团備忘錄

四月十四日

上水區鄉事會（中午十二時）第五屆新員舉行就職禮。

西區街坊會（下午六時）在金陵酒家舉行第八屆理監事就職禮。

灣仔街坊會（下午）召開理監事首次會議。

東華三院（下午八時）董事局全體總理在中國酒家招待文化界。

小心飲食注意衛生 預防傷寒痢疾霍亂

【本報訊】市政事務署……衛生。……疾病的來源。無可否認，傷寒、……持衛生，小心飲食，……以預防的。

同居血洒街頭

因租務糾紛而鬧出血案 兩父子與兩兄弟大鬥毆

防虐畜會希望好心人領養貓有咪

由澳赴穗開車時間略調整

聯中公司分銷中國唱片

【本報訊】筲箕灣道二八○號聯中國貨公司今日起分銷中國唱片，有京、……

華革重視居民福利 盼望各界合作支持

陳丕士談社會福利工作問題

【本報訊】香港華人革新協會主席陳丕士於昨日就華革會的社會福利工作問題發表談話如下：

「作為一個民衆團體，華革會一貫重視港九同胞的社會福利工作。在過去一年中，在社會人士的支持下我們先後成立了『第一平民醫療所』和『第二平民醫療所』。解決了部分居民的醫藥問題，為華革會的社會福利工作建下了初步基礎。

「由於各階層居民的生活日趨困苦，廣大同胞對發展社會福利的要求日益強烈。目前有很多長期存在着的關係……成務廣大居民的生活。我們希望港府當局切實負起責任，加强社會福利救濟工作，並鼓勵各社團興辦社會福利，以減輕居民的困難。

「華革會一向以促進港九居民福利為立會宗旨，過去我們在發展同胞的福利工作中也曾作過一些努力；今後我們仍將本着立會的精神，大力從事於港九同胞的福利工作。我們深知：華革會的力量有限，而港九同胞面臨着的生活困難很多，我們只能做到舉辦我們能力所及的，又是港九同胞目前所急切需要的社會福利工作，但我們相信，倚靠廣大社會人士對我們的同情和支持，倚靠我們全體會員的不斷努力，我們的社會福利工作一定能够擴大發展下去。

「我們從事發展社會福利工作，目的是用互助自救的方法，在一定程度上減輕同胞所受的生活痛苦。我們希望與港九各界人士不分彼此的共同合作，更廣泛、更大量地興辦各種有利於同胞的福利，使我們更進一步為港九同胞服務，我們相信，我們的工作將會獲得各界人士的同情和支持。」

新售票機 得個重字

【本報訊】九龍巴士公司最近新運到兩部英國出品的售票機，將來如果使用，售票員在一天十個鐘頭內都得背着這三磅多重的售票機工作。

這種售票機，形狀像一個普通的電錶，外殼是鋁質的。售票時，只要售票員按全程、分段或小童票的掣按下去，需要的票子就從機內出來。

據使用這種售票機的售票員說，這種機的重量不輕，十個鐘頭都負擔三磅多的重量，確實增加了體力的負擔。另外，這種售票機因為初次試用的關係，常有「失靈」毛病，有時，一按一掣竟出兩票，有時卻沒有票出來。

社团動態

瑜珈學會宴別大師 寶安同鄉設診療所

▲在九龍砵崙街一四五號三樓西醫贈診所，由本月十六日起，延長診症時間，上午八時半至十時半，下午二時半至五時。

▲皇仁舊生會定本月十六日下午五時半假座香港大學同學會，召開同人大會暨選舉一九五九年度新任委員。

▲香港盲人輔導會下月初舉行籌款運動，舉辦兩次音樂會，第一次音樂會將於五月七日晚上九時三十分在北角皇都戲院舉行，由維也納兒童合唱團擔任。

▲南海同鄉會訂購在彌敦道（佐敦道口）建築中之立信大廈十一樓為會址，落成後即可遷入。該會決定擴大募捐運動，定十五日下午五時，在廣東道六九八號五樓會內禮堂舉行出發儀式。

▲北角街坊福利會擬於五月間舉行區內學生運動大會，改期於十一月間舉行。

▲香港瑜珈學會將於十六日星期四晚七時假座廣州酒家二樓，設宴歡送瑜珈大師賀節達難陀，席上並有瑜珈表演。

▲寶安同鄉會近在九龍佐敦道三十七號T二樓該會所內，附設中西醫診療所，昨天舉行開幕禮，各界人士到診，廉收醫藥費，開幕之日起，一連三天免費贈醫贈藥。

▲港九中國酒業商會全體理監事日昨晚假座廣州酒家就職，該會理事長黃秀山擔任香港西區街坊會理事長，胡國強任常務理事兼財務主任，朱細榮任常務理事兼康樂部主任，席間由理事長趙耀華致賀詞。

▲何文田區街坊福利會，定十五日下午七時半，假座窩打老道青松義學內舉行中西醫、牙醫、痔科、助產、義務醫師頒獎典禮。

▲五邑工商總會……

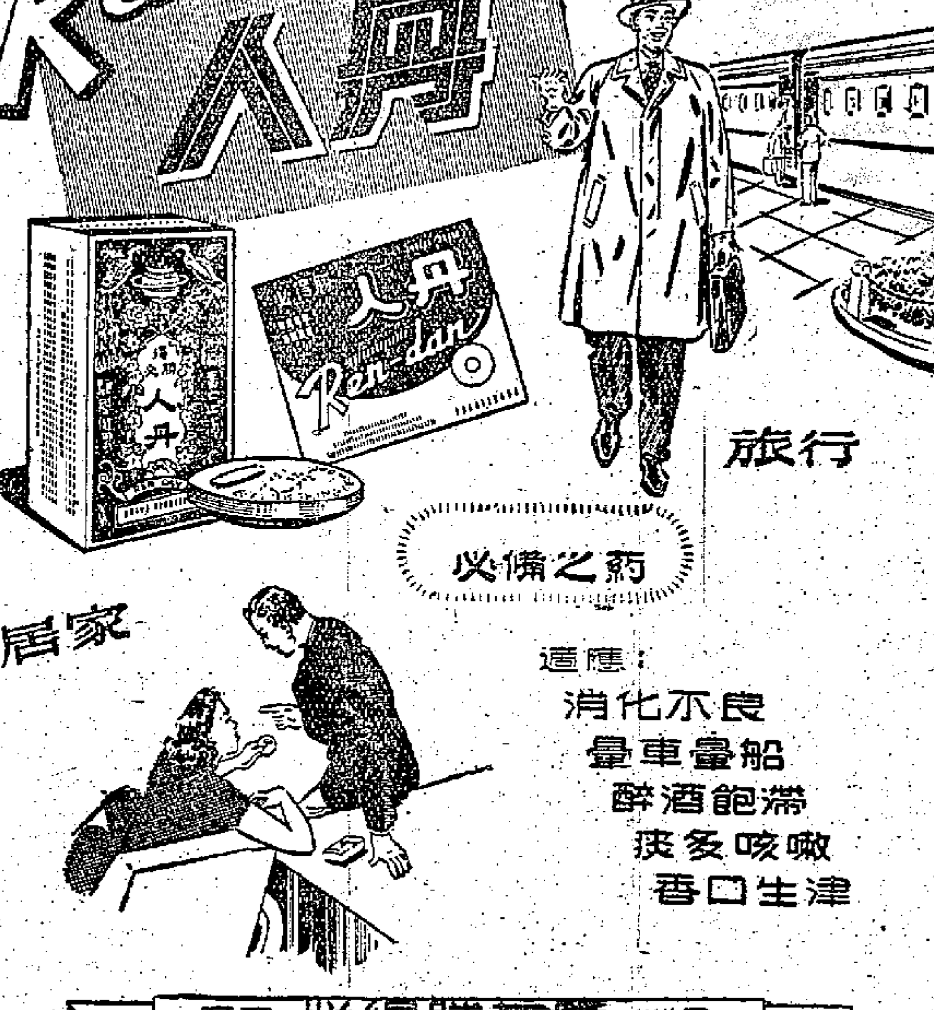
何文田向醫師頒獎

盲人輔導會將籌款

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日

地　點：廣州中國出口商品陳列館



廣東 必得勝藥廠 出品

香港代理處：德信行有限公司

干諾道西37-39號　電話：41231　電掛："STILLON"香港

香港分代理：華人企業有限公司

崇僑大廈十樓　電話：23790

澳門代理處：南光貿易公司

河邊新街94-96號　電話：3385,2729,2586　電掛："9496"澳門

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

商船牌 天然透明乳白樟腦餅

氣味芳香・防蛀防潮・日用佳品・必不可少・

（1/4・1/8 OZ.兩種）

中國土產出口公司廣西分公司經營出口

地址：廣西南寧市濟南路11號

電掛：0427或PRONANNING

廣州辦事處

地址：廣州六二三路124-128號

電掛：4181或PRONANNING

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37至39號　電話：41231　電掛："STILLON"

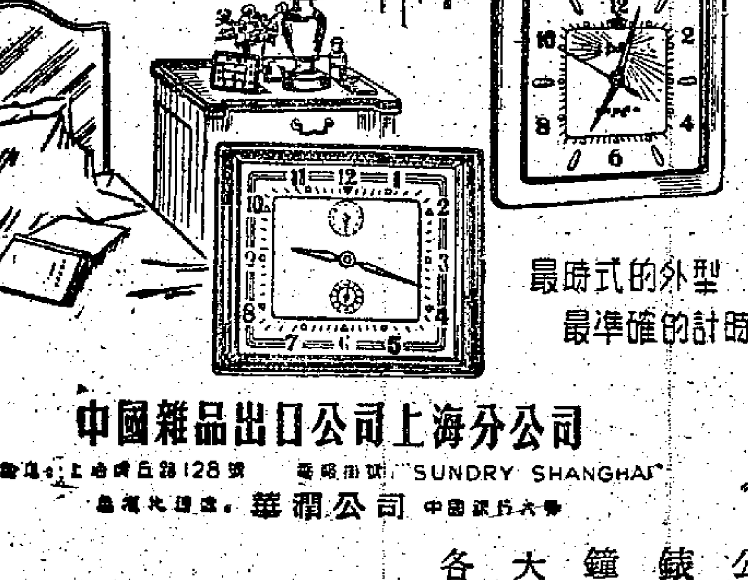
本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

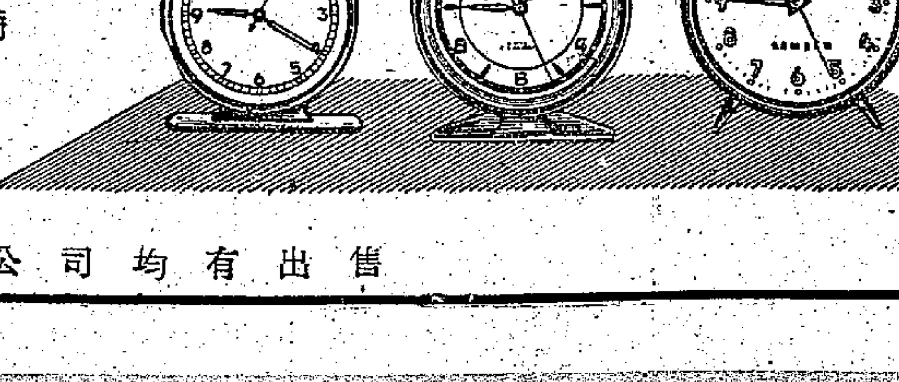
電話：三六九四號

上海製造 各式鬧鐘

放置在桌上或床邊 既是實用品 又是最好裝飾品！



最時式的外型 最準確的計時



中國雜品出口公司上海分公司

地址：上海……128號　電報掛號："SUNDRY SHANGHAI"

各大鐘錶公司均有出售

慶祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

地址：中國廣州市　時間：1959年4月15日至5月15日

Peking Ink

北京墨水

不沉澱　書寫流利　不腐蝕筆尖

中國雜品出口公司天津分公司

地址：天津大沽路114號　電報掛號："SUNDRY"天津

香港經銷處：中孚行 文咸西街33號　中華書局 大道中50號

珊瑚島上建設忙

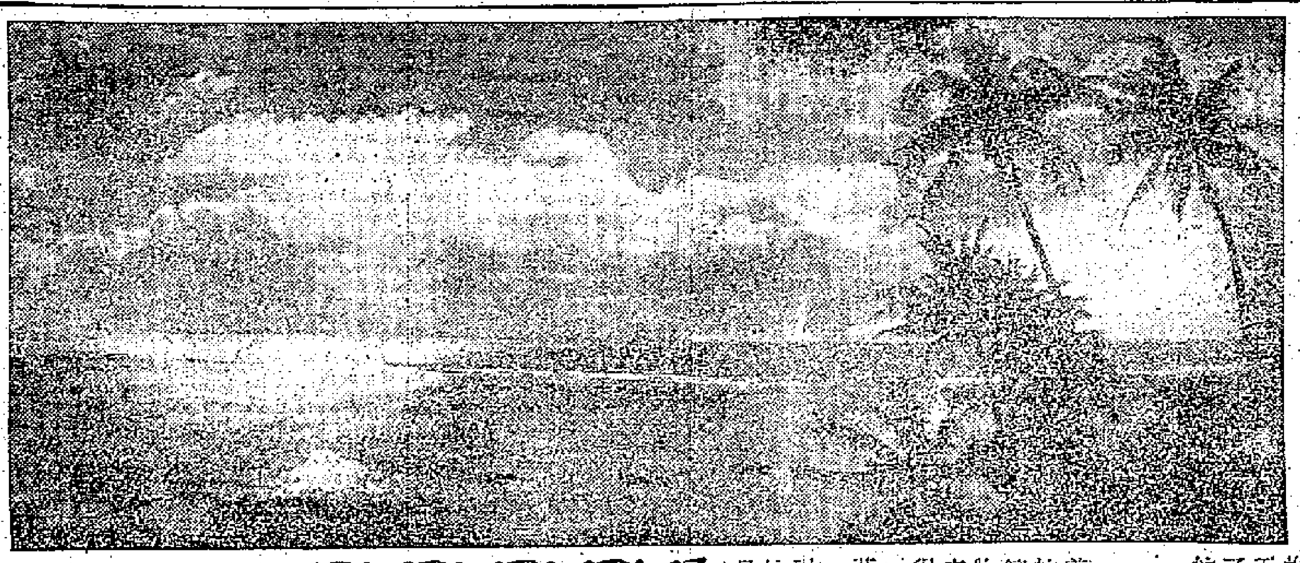
—閒談中的西沙羣島—

旅行見聞

西沙羣島是祖國南海裏四組島羣之一，從海南島的榆林港坐輪船向東南航行，一天就可到達。島分東西二羣：東邊宣德羣島包括永興、趙述、中島、南島、北島、石島、和五等島，稱為上七島；西邊永樂羣島包括珊瑚、金銀、盤石、中建、甘泉、晉卿、琛航、廣金等島，稱為下八島。此外還有一些礁嶼。

這些島都很小、很低。最大的永興島，海拔八．三公尺，東西長一九五〇公尺，南北寬一三五〇公尺，總面積一．八五平方公里，化一個多小時，就可環島一周。比它高的石島，面積〇．七五平方公里，海拔一二．一四公尺。有些礁灘，時而出現，時而淹沒在海水下面。它們像幾片綠色的藥子，浮沉在遼闊的海洋上。

西沙羣島是珊瑚島。珊瑚蟲是微小的腔腸動物，生存的條件是：海水平均溫度不能低於攝氏二十度；水質要清，沒有陸地沖下來的泥沙；海水含鹽量在百分之二十七左右；海深不超過七十二公尺，有足夠的陽光晒入水下斜坡。西沙羣島濱灘大陸，適當北緯十五度四十六分至十七度八分之間，從海底裏聳起的許多火山錐的頂部，離海面只有幾十公尺，因此，很自然地成為珊瑚蟲的樂園。珊瑚蟲世世代代分泌石灰質，連同它們的遺體，加上其它各種軟體動物、棘皮動物和魚類的骸骨，年復一年地堆積在火山錐的頂部，不知多少萬年後，堆出……



西沙羣島風光

賈化民攝

勸友人擴大「兩個中國」活動啓

韓不信

××吾兄台鑒：違教經年，久疏音候。蓋以吾兄長袖善舞，多忙少暇，弟亦窮忙成癖，各行各路，親者日以疏。茶座侍談，機會殊少，非曰窮而傲，非曰不關懷老友也。

頃接可靠消息，謂此間有一位大旗手參加「兩個中國」活動，洋洋乎出閘，因之吾兄見獵心喜，認為「搞兩個中國」在法在理本非環境所許，而居然有得搞，洋洋乎出閘亦既有人矣。有得搞不愁冇綽頭，喜可知矣。所遺憾是，波季已近尾聲，擴大旗者洋洋乎出閘且已歸旋。捧台痛惜眼慢執臨，本屆無可能與之較量。榻馬，猶幸來者可追焉。

消息又謂，吾兄借重某人穿針引線，將於下屆賠貼多少蹤跡，進入波池落戶，借條路行，觀覷次一機會從事「兩個中國」活動，具有二叔公劏禾下概寶得之信心。大抵來屆開鑼後，行見吾兄以準名流身份，擔旗擔槍自鳴其盛，捧起個杉木靈牌搞過山班，以使前驅者不貽譏於吾德甚矩，而「兩個中國」之綽頭因有兄台參加可望收得云云。欣聽下風，色然以喜。

夫搞風搞雨而至於搞「兩個中國」，非尋常搞班可比，吾兄有志乎此，人與事相得益彰。可喜，可賀！惟熟飯何不熟食？期諸來屆，是否太遲？至於搞「兩個中國」是否如金銀貿易之類搵口隨時可以求凝，亦不能無疑。除波地外，豈別無途徑可尋？徐思之，原來搞「兩個中國」之地盤並不多，似乎波池係唯一捷徑，亦為唯一門檻。吾兄雖非老馬，可曰識途。既然如此，愚弟觸錫過慮，殊覺無謂。言歸正傳，進而捫心口借箸為謀，幸垂察焉。

竊以為搞「兩個中國」一係唔搞，洗濕個頭唔怕大搞，有風而不駛盡幔，老襯也。拍錯馬屁其為老襯亦同。兄台唔怕搞「三個中國」，一賣開三至係正嘢。某大旗手洋洋乎出閘，旗號沿用「中華民國蔣記」，何其額角太低？食古不化是為死綽頭，吾兄徒然見獵心喜，亦知到蔣記之外有胡記乎？亦知到蔣記行將成為「廢帝」，隨時會畀人叫將軍坐出者乎？亦知到胡記已為如花「美眷」，夠資格隨時掛牌出局頂順蔣記者乎？兄台不失為識時務俊傑，而鸞龍有待於點睛。赤屬老友，點黃點綠，捨我其誰？亦相信吾兄福至心靈，一點而醒也矣。

從事於「兩個中國」活動而有美鈔到手之人，當係胡黨，非蔣黨。其必為「中華民國胡記」然後收得，一字咁淺也。咁搞法，即係目前有「三個中國」，唔會太多。撻胡記個「揼」，亦不為太早。中國一賣開二開三，不必有其事，但不可無此氣氛。先意承志，擴大製造氣氛，則好波自有佳人賞耳。

廖文毅製造「台灣共和國」之氣氛，廖記被騙入如花「美眷」第某號矣。借廖記來過骨亦無不可。倘若吾兄有興趣為廖記舉行𡃁賽簽款，不患無佳人賞。而搞到咁傑，中國一賣開四也矣。

諺云戲做畀人睇。搞「兩個中國」把戲畀誰人睇？如果話畀中國人睇，我戥你擔骨！於此不妨曲終奏雅，敬告吾兄曰：把戲做畀美國佬睇為是。

漢白玉不是玉

澄波

大公園

觀衆絕不原諒的 失場陋習

粵劇漫談

調笑令（近事）

則章

紹興的腐乳與香糕

填字遊戲

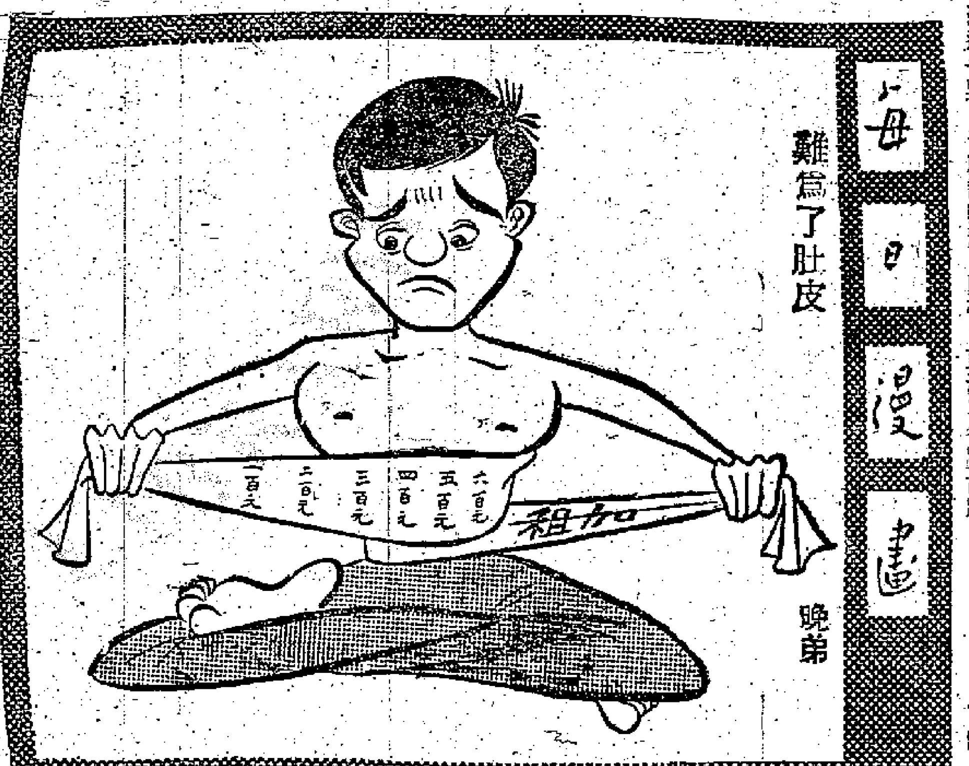
昨日答案

前	■	甘	■	阿	登	納
天	荒	地	老	■	■	粹
■	唐	■	狐	羣	狗	黨
弱	■	果	狸	■	腿	■
不	肖	子	■	太	子	道
禁	■	鹽	■	極	■	■
風	扇	■	花	拳	綉	腿

南美之霸—虎魚

莎莎

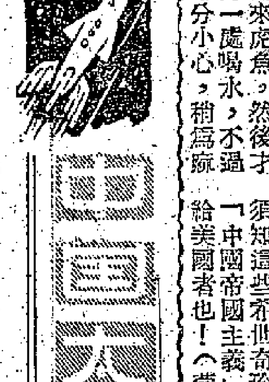
每日漫畫



難爲了肚皮

曉弟

電影院叫聲



中國大客船

江南文 專子圖

無所不談

我要活下去

水雲樓吟艸

陳君葆

高爾夫球與失業

一點小感想

—談「騎軍血戰史」

陶暢

王老五談「桃花運」

高山月

尚有戲院廣告 刊在第九版內

皇都 桃花運

東方 傷心淚話當年

大華

京華 五虎將 三雄

百樂門

天明 大盛映 薄命憐卿

利舞台 普慶

都城 山河血淚美人恩

樂聲 我要活下去

娛樂 警匪大混戰 The Case Against Brooklyn

萍蹤俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第七回：一片血書　深仇誰可解　十分心事　無語獨思量

雲蕾只感到一陣寒意，直透心頭，這太可怕了，那血書好冰，包圍着她的身體，她的心靈，又似是一道無可抗拒的命令，自動手去刺殺張丹楓！

門外馬蹄嘶鳴，張丹楓又回來了。雲蕾定了定神，咬實牙低坐，看來似是正在用功，實則不欲張丹楓瞧見她慘白的面色。

張丹楓輕輕的推開室門，走了進來，笑道：「第三回故事提前說了。小兄弟，你怎麼啦？」走到鋼鏡之前，整理凌亂的爾鏡中見影，只見雲蕾圓睜雙眼，一劍向他刺來！

噹啷一聲，雲蕾手指顫抖，劍鋒稍偏，一劍從他頸項旁過斜斜刺出，將鋼鏡刺碎，張丹楓倏的回過頭來，道：「小兄弟，小兄弟，你聽我說……」

雲蕾閉了眼睛，刷，刷，刷，一口氣連刺三劍！

張丹楓騰身跳過……

游俠郭解

還珠樓主

第八回　高義友生情壯士翻思寄一死　奇文良史筆游俠有傳自千秋

……請聽下回分解。（一〇〇）

旅華眼史

苗萍 文　黎水 圖

劫後英雄傳

史得 文　蘇君 畫

……眼睛像噴火似的，哼一聲說：

「好華麗的房間！你倒會享福……吓！」

劉大炳鎮定地看着豆皮祥。他現在的處境很危險，他只有步步為營，必要時只有拼命了。

「你真對得起我！」豆皮祥說：「我找你說話，你就出這種毒手，用……

是日也　陸先生話我聽明

情人口記

小說林

第六章　程老太想請客

飲曙天

嶺表三忠傳

閔綺文 主

牛鬼蛇神

香港早期的報紙

許啓虹先生：

一、香港早期報紙，多是英文的，計有「中國之友」、「德臣西報」、「香港日報」等，現在仍繼續出版的「德臣西報」，則創刊於一八四五年（清道光廿五年），可算是香港最老的報紙。中文報紙最早刊行的是「華字日報」，創刊於一八六四年（即同治三年），當時國際及本港新聞，多譯自「德臣西報」，此外另加北京清廷官報消息，未聞有副刊。九年後（一八七三年）王利賓自創「循環日報」，每日出版（「華字日報」當時只是雙日刊），除新聞外還有船期表，內容比較充實。新聞方面有官報式的「選錄京報」、「羊城新聞」和「中外新聞」等，報費全年五元，每日有人派送，銷路約五、六百份。

一八八三年（光緒九年）「循環日報」增刊為兩張紙，始有稍具規模的副刊。一八九七年，因為先印報紙趕銷廣州，因此隔晚可以在本港派送，成為「日報晚派」，與現在的「晚報提出」，正好相反，也算得是本港有晚報之始。四年後又有改變，回復正常的提早出紙，直至一九三二年才有真正的「循環晚報」出版。

除了這兩家大報之外，早期本港還有過「實報」和「維新日報」、「民國新報」、「粵報」等等，一八九九年，陳少白奉孫中山之命，也曾在香港辦過一張「黨報」，鼓吹革命。一九〇〇年後，本港又有過「世界公益報」（一九〇三年創刊）、「有所謂報」（同年創刊）、「中國日報」、「大光報」（一九一三年創刊）「香江晨報」（一九一九年創刊）、「香港晚報」（一九二一年創刊）和陳炯明部下辦的「中國新聞報」（一九二三年創刊）等等，但都只刊行了一個短期間。

比較突出的是一九一一年由洪舜英、洪美英兩女士主辦的週刊「女界星期錄」讀者對象全是婦女界，一九三〇年又出版過「胭脂週報」，亦全部由婦女執筆撰稿，可惜也都只出版了一個很短時期。

二、諾貝爾獎金創立於一八九六年，獎金共分五項，獎給對物理、化學、生理或醫學、文學及對和平有特別貢獻的人。由於安排獎金頒發辦法，因此實際上在一九〇一年才開始，這一年得物理獎金的是德國人W・C・郎德根；得化學獎金的是荷蘭人J・H・雲荷夫；得醫學獎金的是德國人E・A・裴柏靈；得文學獎金的是法國人R・F・A・普列德韓；得和平獎金的是瑞士人H・丹能和法國人F・柏西。

截至目前為止，全世界得過兩次諾貝爾獎金的，只有法國的科學家居禮夫人，她得過一次化學獎金和一次物理獎金。

一九五八年的諾貝爾獎金物理部分是三個蘇聯科學家獲得；化學由英國科學家獲得，醫學由三個美國科學家獲得，文學為蘇聯小說家獲得（獲獎的那本小說，曾受蘇聯文學界的批判）；和平獎則是比利時的神父獲得。

折公曆是一九三八年一月四日。（畢）

如好游泳釣魚攝影　可到大澳門清水灣

陳寶德先生：

你想和幾個朋友到大澳門去旅行，問路途怎樣走與及這個地方與清水灣相隔多少遠？

到大澳門去可先到九龍城碼頭搭乘廿一號線巴士，車票八毫。沿途經九龍城、入清水灣道、過井欄樹、大埔仔、上坑口、越孟公屋及上洋村而達終站大澳門，全程行車時間約四十分鐘，這一線巴士每隔六十分鐘開出一班，九龍城碼頭首班車開上午六時十五分，尾班車開下午六時十五分；大澳門首班車開上午七時十五分，尾班車開下午七時十五分。

抵達終站大澳門後，面前擺着三條路，這時你們可向前石邊的那條路行，在樹木的掩映下即出現幾間村屋，屋前有許多果樹，再行，只見幾間屋一過盡是矮矮的松樹，另一邊臨山腳雜樹叢生。轉了一個彎，山腳的大環頭村在望。這條村在三面山環抱下，一間間的村屋排列在灣頭。穿過綠樹濃陰下的石級即至村中。

大環村居民約二百，都是姓劉。灣頭有數株猶如大傘的榕樹。這裏的海灘長約一百呎，雖可游泳，但非所理想，因海灘水淺且碎石多。如果你們對釣魚有興趣，在那裏可以請艇仔到附近的灣頭或更遠的小島岩石邊下釣，倘是運氣好，將有大收穫，拿回家烹調，其味當無窮。

當地有小店舖，有汽水餅食供應，如將衣物寄存，或沖涼洗水亦表歡迎。

至於清水灣，就是在大環村對開的那個大海灘，如果是游泳健將，不用二十五分鐘就可游到彼岸。或者在大環頭村請隻艇仔搖過去，十餘分鐘即到；此外，還可從陸路去，即沿村邊繞過山咀，經一小沙灘再爬過另一個山咀而至。惟這條路頗崎嶇，甚費氣力，大約需時二十五分鐘。

清水灣是個著名的海浴場，那裏沙灘呈半月形，沙細水清，其清澈之處，常可見到海底的鵝卵石及魚仔，整個沙灘可容數百人的活動，沙灘後還有幾處溪流，泳能大可躺在溪間冲個淡水浴。

灣外有個小島——鴨子岩，過去香港海底俱樂部有些會員曾到那裏探險，發現海底有許許多多奇怪的魚類。

總之，大環頭村與清水灣兩地，環境美好，是個夏天旅行、游泳、釣魚甚至攝影的理想好地方。（平）

飯後胸腹部脹滿　腸胃消化不正常

中醫信箱

劉瑞貞女士：

你問的問題答覆如下：

一、常感到胸部腹部脹滿不舒適，特別是在飲食後，但胃口不錯，大便隔兩三天才一次。這只是胃腸消化力不正常吧了，「中氣」不足則每有此情狀，以後可服用人參精，或用：北芪四錢，桑寄生四錢，大棗三個，生薑三片煎水飲，氣足則大便日日暢通，脹滿的情狀也可能沒有了。

二、小產過兩次，身體健康受了影響，血少氣弱的人，每每是怕冷的，經期遲來與此也有關係，你既然服胎盤糖衣片有效，繼續服用好了。

三、你的四歲孩子，胃口一向不好，每次發熱時醫生都說他冷着氣管，早上六時左右都有咳。你孩子的肺可能弱，是以易患氣管炎，暫時不要吃魚油，每晚臨睡前，或在他清晨咳的時候，還一塊老薑，乘熱和他擦背（頸下三節骨），並試服下列藥方：海浮石二錢，白芥子五分，白蔻仁五分，柏子仁一錢，炙麻黃三分，北杏錢半，川貝二錢，甘草五分。兩碗水，煎取半碗，用水燉着，每晨四點鐘左右給他飲，因他的咳是有定時的，預早給他「截一截」功效更佳，咳好之後，用田鷄及江瑤柱之類給他佐膳，多作戶外運動，他的身體自然強健了。

膀胱結石

陳尚先生：

你患膀胱結石，在X光下，見有如小豆般大小，現在小便時刺痛，多走動則有血尿，你排不出，既不願開刀，可到生草藥店，買四兩金錢草，六兩瘦豬肉，耐火……前三小時，飲一大碗，連飲四五次，可能將結石排出，如結石仍不出的話，可改用「金錢草四兩，海金砂三兩」，也在生草藥店買，多用點水煎火煎三小時飲用。飲幾次，若結石仍不出，服後身體情狀如何，可再詳細來函研究。

收發台

版面答覆：

初二學生　劉瑞貞　陳寶德　許啓虹　陳尚　解困

怎樣保藏食物

鍾庸

解困先生：

新鮮的食品放不了幾天就要變壞，特別在熱天，壞的更快，你問食物到底怎麼會變壞的？有沒有辦法使食品存放得更久一些？

食品變壞是由於微生物的作用引起的。空氣中有一類腐敗性的微生物，它能使食品中的有機質分解以致腐敗，並且在它們的新陳代謝過程中分泌毒素，如果人們吃了這種食品，就要發生食物中毒。

既然新鮮食品的腐爛，主要起由於腐敗性微生物所引起的，那麼想法殺死它們或抑制它們的生長和繁育，就是保藏食品的良策。

生物的生長繁育是受環境條件所影響的。晉低溫的環境條件是可以阻止微生物發育的。普通保藏新鮮果品與蔬菜，溫度在攝氏四、五度左右即可；魚肉類約在攝氏零度左右。有些微生物雖在攝氏零下五度到八度還能發育，但它們的發育則慢得多。乾燥也可影響微生物的發育，因此將水果、蔬菜、魚類等加以乾製，就能經久不壞，我們吃的香菇、麵包乾等都是經過乾製的。在日常生活中應用極廣的是食品的醃製。因為鹽的濃溶液具有很高的滲透性，可以阻止大多數腐敗細菌的發育，使細菌呈現生理乾燥現象。用百分之十至十五的鹽溶液就可以使很多種腐敗細菌的活動與發育停止。白糖的濃溶液也具有很大實用價值，百分之七十的白糖溶液可以抑制多種細菌發育。

封閉在罐頭中的食品，進行加熱後，差不多可以使具有生活力的細菌及其芽胞（相當於植物的種子）完全消滅。但若加熱後罐頭中的食品容易變質，則可抽氣，使處於無氣狀態中的微生物無法發育。熏製是根據防腐劑對於細菌有害影響的原理進行的。把食物放在含有易揮發的化合物如甲醛、酚、樹脂等的煙上熏製，能起殺菌的作用。在食品中，也有用醋加工的。醋酸是一種分解能力很強而對人無害的酸類，能制止食品中腐敗細菌的發育，濃度在百分之五點六的酸類就能使許多細菌迅速死亡。（津）

收音機　管交流　自製三

科學常識

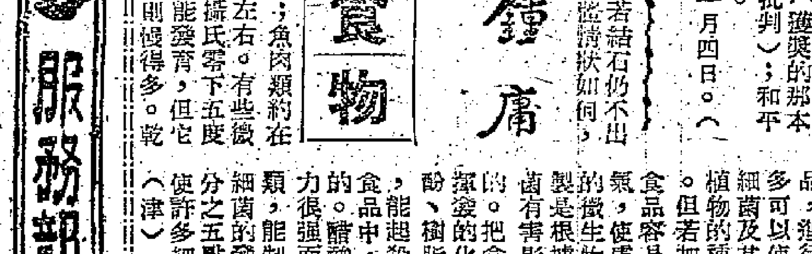
初二學生先生：

（一）你自製的三管交流式收音機的強放管和整流管，在使用不久後，就熱得燙手，你問是否正常的現象。

這是正常的，因為一般的交流式收音機的強放管和整流管，它的工作電流是很強的。強放管（功率放大管），它的屏極電流通常都在35Ma以上的。整流管是供給整架機的直流電流的，因此它的工作電流更比強放管大，往往是在50Ma以上的。而且不論什麼電子管，它都具有很高的內阻的，通過它的電流越大，它所發的熱也就越高，根據焦耳一楞次定律就可知道這個道理：

$$H=0.24I^2Rt$$

式中H是熱量，它的單位是卡；I是電流強度，單位是安培；t是時間，單位是秒；R是電阻，單位是歐姆。我們可看到I和R的值越大，所產生的熱量也就越大。因此你自製的收音機的強放管和整流管發熱是正常的，不易燒壞的，請放心使用吧。



（二）一般來說，礦石收音機所用的是未經提煉的天然礦石，只用來檢波，沒有放大作用的。而原子粒收音機，通常是用高度純化的鍺製成的晶體（原子粒）來作檢波和放大的。集檢波和放大於一身就是原子粒的特點，也是它和礦石基本上的區分。

在礦石機電路裏，當然可以用原子粒來代替礦石，而且其效果比礦石好得多，因為它有放大作用。

（三）原子粒收音機的電路圖，在大書店中是可以找到的，三聯、智源、中華等書局，也有這類書籍的。現在介紹一個單原子粒收音機的電路給你參考，（見附圖），電路中的線圈可用一般礦石機用的線圈，原子粒用2T51或2T54號，各大無綫電行都有出售。（申）

服務部

求職

▲曾任中英文秘書，教師多年，有實際經驗，現願為讀友補習英文，費廉，來舍到府均好。又欲求任何一職。有意提拔，請函九龍深水埗界限街2F六樓B信箱伍先生。

▲廣東人，大學生，曾在大專及新聞事業工作，愛好英、俄文，願與德、法文朋友交換學習，並找一社會業餘工作，薪酬不拘，請函98 Tengdo r 6, H.K. Fong Tung Wa洽。

徵求

▲徵求機件完善坐櫃或手提打字機一具。如有讀友願割愛，請列明新舊程度，牌子及價格函九龍深水埗界限街2F六樓B信箱光君。

▲現徵求一架縫衣機，不論牌子和新舊程度，如願割愛，請說明價錢，函九龍紅磡碼頭圍道六十六號閣仔陳正方洽。

中蘇舉重友誼賽中
黃強輝勝世界冠軍
蘇聯選手在其他六級中獲勝利
輕重量級健將創抓舉世界紀錄

【據新華社北京十二日電】：蘇聯國家舉重隊同中國舉重隊的友誼比賽，十二日晚在北京舉行，蘇聯最輕量級選手哈利芬和次輕量級選手米·梅德維杰夫在比賽中獲勝。中國輕量級選手黃強輝出人意料地戰勝了世界冠軍布舒耶夫。蘇聯隊參加表演的輕量級新手法拉江以挺舉一五六公斤的成績，刷新了他自己保持的一五五公斤的全蘇挺舉紀錄。另外四級也是蘇聯健將獲勝。

輕量級的比賽最緊張。在推舉和抓舉比賽結束後，黃強輝輸給了布舒耶夫一二·五公斤。在挺舉比賽中，布舒耶夫雖然只挺舉起了一四〇公斤，但他的總成績已達到三七五公斤（推一二〇、抓一一五、挺一四〇）。黃強輝如果要取得勝利，就必須挺舉起一五五公斤，使總成績達到三七七·五公斤（推一一二·五、抓一一〇、挺一五五）。黃強輝第一次挺舉一五〇公斤失敗了。但他第二次竟要求舉一五五公斤，結果又失敗了。這時觀衆心情都緊張起來。因爲，如果黃強輝第三次試舉不成功，他就失掉了總成績。但是，黃強輝順利地把一五五公斤重的槓鈴提到胸前，並且站立起來，最後傾全力一挺，終於以二·五公斤的優勢獲得了勝利。

陳鏡開減磅 右腿曾抽筋

哈利芬今天又遇到了他的「老對手」陳鏡開。兩年前在第三屆國際青年友誼運動會上，陳鏡開曾以二·五公斤的優勢戰勝了哈利芬。但是，今天哈利芬卻以二·五公斤的優勢戰勝了陳鏡開。哈利芬今天表演很出色，特別是由於他挺舉起了他從未挺起過的重量——一三〇公斤，使總成績達到了三三〇公斤（推一〇二·五、抓九七·五、挺一三〇）。陳鏡開因爲體重關係，由次輕量級降到最輕量級（體重減了四公斤），影響了體力，並且在第二次挺舉時右腿抽了筋，但他仍然堅持比賽，最後使總成績達到了三二七·五公斤（推一〇〇、抓九二·五、挺一三五）。

在次輕量級比賽中，米·梅德維杰夫以三四七·五公斤的總成績（推一〇二·五、抓一〇七·五、挺一三七·五），贏了中國選手陳家富（總成績三三〇公斤——推九二·五、抓一〇二·五、挺一三五）。

李白玉常冠羣 同創全國紀錄

在後四個等級——中量級、次重量級、輕重量級和重量級比賽中，蘇聯選手獲得了全勝。在比賽中，蘇聯輕重量級普盧克費爾德爾創造了一三九公斤的抓舉世界紀錄。中國次重量級選手李白玉抓舉成績達到一三〇公斤，重量級舉重選手常冠羣推舉成績達到一三七·五公斤，都打破了全國紀錄。四個級別具體比賽結果是：

中量級：庫里諾夫（總成績四一五公斤）勝朱鴻全（三七〇公斤）。

輕重量級：普盧克費爾德爾（四五〇公斤）勝劉廣義（三五七·五公斤）。

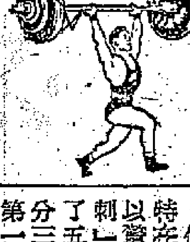
次重量級：沃羅比耶夫（四五〇公斤）勝李白玉（四二五公斤）。

重量級：阿·梅德維杰夫（四八〇公斤）勝常冠羣（三八七·五公斤）。

【新華社北京十二日電】蘇聯輕重量級舉重選手普盧克費爾德爾今晚十點五十五分，在北京以一百三十九公斤的成績打破了他自己保持的輕重量級抓舉一三八·五公斤的世界紀錄。他的總成績達到四百五十公斤，平洛馬金保持的正式世界紀錄。其中抓舉成績一百四十公斤，挺舉一百七十二點五公斤。

當他在第三次試舉時，出色地舉起槓鈴後，全場觀衆響起熱烈的掌聲，兩個女學生跑上前向他獻花，樂隊也奏起樂曲，祝賀他的成功。

普盧克費爾德爾去年曾經兩次創造了輕重量級抓舉的世界紀錄。他今晚是在蘇聯國家舉重隊同中國舉重隊舉行友誼比賽時打破這項紀錄的。他的體重是八二·四公斤，完全符合今輕重量級體重規定標準。



足總想快得慢
夏士仍無覆電來港
估計抵澳洲後始回音
埠際小組定廿日召開會議 遴選迎戰哥隊的兩個陣容

情報網

足球總會前些時議決以四千鎊包服，邀請蘇格蘭夏士隊於六月初來港，依此決定直接去信與該隊接洽，卻得不到切實答覆，究竟該隊來不來，足總對此頗爲焦急，遂在前幾天再去電給該隊，無論來不來，請在本月十三日以前回音。

據足總秘書吳馬表示：截至昨天下午，足總還未接到夏士隊來不來的回覆，只希望將來不來的消息儘快通知而已。

吳馬又表示：據他推測，夏士隊可能到了澳洲之後，通過澳洲足球總會的關係才有切實答覆。因爲該隊此次遠征澳洲，與澳洲足總訂立合約，把訪港之行包括在遠征範圍內。也許該隊不便直接與港方接洽，以合約所關，先行向澳洲足總詢問一切，如認爲直接與港方接洽爲不合手續，可能將接洽訪港之權仍交由澳洲足總負責。以前澳洲足總已有過一封來信跟足總接洽的，惟足總鑑於去年英國黑池隊也因先通過澳洲足總的關係而後來港，轉接上增加許多麻煩，所以足總對澳洲足總的來信未予理會，只直接去信與夏士隊接洽，該隊遲遲未切實答覆，大抵係以被邀請地位，不想反客爲主，仍將接洽訪港之權交由澳洲足總負責也未可料。惟該隊已定本月底便出發了，如去得成澳洲，必無中止訪港之理，也許要再過一些時間，該隊始有切實答覆。

又悉：足總埠際小組會議預備於本月廿日（星期一）下午五時四十五分在足總會議室內舉行，會議席上將討論蘇格蘭夏士隊和中美哥斯達黎加隊來港作賽的有關事宜，同時選出迎戰哥隊的港聯隊及港選隊兩隊的陣容。關於挑選兩隊球員的對象，據有關人士透露：港聯隊陣容以全港最佳的球員爲主力，港選隊則以氣力充沛的新血爲重。至於「露披沙」隊的球員小史及有關於該隊的一切資料，待埠際小組開會後即可發表。 ·全真子·

今起加開特別快車
巴士花墟戰嘉山
鄧森傷癒復出 關景申任右翼

爲了提早完成本季的足球賽程，足球總會從今天開始，非週末也排上聯賽秩序，下午五時四十五分有一場甲組足球聯賽在花墟上演，由巴士對嘉山隊。

巴士日前雖然輸了三比四給傑志，但今天碰上實力平平的嘉山隊，巴士是應該獲勝的。

巴士

[illegible]

嘉山

[illegible]

在第一循環中，巴士曾以十比三的大比數獲得勝利。時至今日，巴士在傷疲交集的劣勢下，做成了週日給傑志氣走的惡劣局面。但嘉山不只實力遠不如巴士強，士氣也低落得很，去週他們便輸給柴灣隊。所以巴士雖然不在最佳狀態，嘉山究竟太弱，即使巴士稍爲走樣，也該獲得勝利的。敗給傑志之後，巴士在爭奪聯賽冠軍的形勢上已走下風，今日出賽陣容略有變動，鄧森復出，梁杰移左，陳志剛休息；右翼則由關景申代替周少雄。應該好好的打一場勝仗，一振頹風。 ·球聖·

南華徵會員 十六日總結

南華體育會本（卅八）屆會員徵求運動現已接近完成階段。據悉：該會已定期四月十六日（星期四）下午八時舉行總結，同時核定各項冠、亞、季軍名次。在該會之徵求隊友中，截至現在，績分最高者，男子羣隊則推陳鳳森，女子羣隊有利榮傑夫人；個人績分，以姚欽鐘居首，合計共收會費，已逾六萬五千餘元。

又該會是屆各項新會員證，業已繕寫完畢，開始按址陸續派發，以應會友享用，但如有急於領取者，可於每日辦公時間內，攜同交款收據及臨時會證到嘉山該會場館辦事處查詢。

花墟加演序幕戰
日本學生軍昨過港 今與巴士乙作友賽

今日在花墟球場上演巴士對嘉山的球賽，原來沒有頭場的「戲碼」，適逢日本參加「亞洲青年杯」的球隊於昨日到港，經過有關人士的同意，決定由巴士的預備組及「借將」組成一隊，與客軍作一場友誼賽，並且定於下午四時三十分參加角逐。

日本隊的職、球員二十二人，於昨日抵港以後，在下午曾到花墟陸軍球場練波，該隊在港逗留幾天，將於本月十五日離港赴馬來亞參加「亞洲青年杯」球賽。

昨晚，據巴士幹事楊子祥稱：巴士的「借將」如張榮、潘啓鴻、鄧帝康及預備組的球員，屆時將被甲上陣，至於今日的門票價格，則照舊仍收一元二角也。

海濤女籃隊 今征菲律賓

海濤女子籃球隊應菲律賓方面之邀，前往參加南朝鮮、日本、菲律賓等五角籃球對抗賽，定今天下午五時乘菲航機往菲參加賽會，茲將海濤女籃隊名單列下：

（領隊）姚欽鐘、蔡瑞堙；（教練）張樹棠；（隊長）陳順玲、梁慕儀；（隊員）鄭顏嫻、高岳屏、鄭詠琴、袁素嫻、姚仁健、李劍燕、伍潔貞。

畢鴻福鏈球創紀錄
田兆鐘跳遠造新績
中捷田徑隊在京作友賽

【新華社北京十二日電】捷克斯洛伐克人民軍「杜克拉」男子田徑隊今天冒着大風在北京舉行了訪華的最後一場友誼比賽。他們同中國青年、「八一」隊和北京市田徑隊舉行的十三項友誼比賽中，強得了十項冠軍，只是在一百一十公尺高欄、三級跳遠和撐竿跳高中輸給了中國選手。

中國鏈球選手畢鴻福在比賽中成績達到了五十三公尺九十八公分，再一次打破了他自己保持的五十三公尺八十八公分的全國紀錄。在這以前，畢鴻福在三月二十九日和四月九日，曾經以五十二公尺九十公分和五十三公尺八十八公分的成績兩次打破全國紀錄。

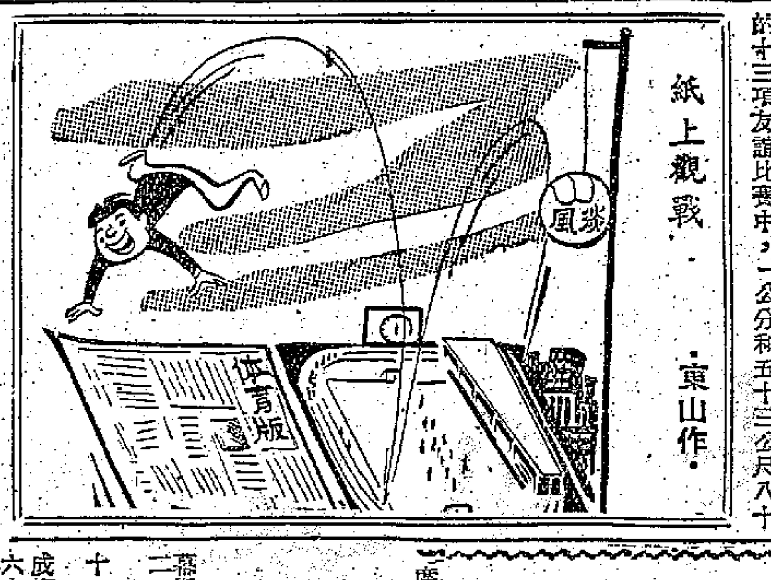
世界聞名的鉛球選手斯科布拉今天的成績達到了十七公尺六十二公分，創造了在中國比賽以來的最好成績。

我國三級跳遠選手田兆鐘在今天的最後一次試跳中，成績達到十五公尺七十九公分，超過他自己保持的十五公尺六十五公分的全國紀錄，獲得冠軍。但由於比賽時風速超過了每秒兩公尺的規定標準，這個紀錄將不被承認。「杜克拉」隊的熱哈克成績也達到了十五公尺七十九公分，但他在全部六次試跳中的第二個最好成績（十五公尺九公分）不如田兆鐘（十五公尺二十五公分），所以列爲第二名。

三千公尺的比賽引起觀衆很大興趣。中國選手黃志勇在比賽中和前一千五百公尺世界紀錄保持者樂格維爾特競爭激烈，兩人相互超越。但有經驗的樂格維爾特在最後二百公尺時，以驚人的速度猛烈「衝刺」，把他的對手拉下了五、六十公尺，以八分三十七秒六的成績得第一名。黃志勇得第二，成績八分四十四秒八。

在今天的一百、二百、四百、一千五百公尺和跳高、十公里競走、四百公尺接力比賽中，「杜克拉」隊選手都獲得優勝。中國選手周裕光以十四秒八的成績得到一百一十公尺高欄第一名；陳福厚以四公尺十五公分的成績得到撐竿跳高第一名。

著名的女子跳高選手鄭鳳榮參加了表演，她跳過了一公尺七十公分。這是她今年以來第二次跳過這個高度。



紙上觀戰 ·東山作·

港協今商是否參加世運

香港業餘體協會暨奧林匹克委員會，定於今日下午五時半在南華早報會議室召開會議。據悉，一九六〇年在羅馬舉行的奧林匹克運動會，香港經已接獲有關資料；但在路途遙遠的羅馬舉行，香港是否有意參加，今天會議將有所討論。香港曾參加過許多次世運會，遠在北歐亦曾派隊參加。議程如下：㈠追認上期議案及討論有關上期議案事宜，㈡第二次體育節報告，㈢各屬會工作報告，㈣司庫報告財政，㈤義務秘書報告，㈥主席報告，㈦其他事宜。

銀牌籃球賽 均安挫中青

銀牌籃球淘汰賽昨晚在灣仔修頓球場排有三場賽行，頭場自力在一路佔優下，以四十六比廿二、一百十七比五十一挫敗華南。次場南華的人材鼎盛，以四十七比卅七、九十一比六十五擊倒晧聯。尾場均安對中青之戰，勢均力敵，雙方積分成梅花間竹般，經過了許多次平手後，均安始以六十八比六十五取得勝利（上半場卅一平手）。

一週足球話
南華近態不大良好
甲組形勢可能再變
對警星兩仗將是試金石

巴士前天「翻車」，間接造成南華以四分之數獲得領前的優勢，使得甲組足球聯賽的形勢因此而鬆弛下來。但是，這一形勢是否還會有所變化，在「特別班」加開後、秩序頻密之時，還很難作肯定的推測。

在今後一個月內，可能會出現兩種情況，一方面是南華一路贏下去，保持目前的優勢而完成奪標美夢，這樣，整個局勢的緊張就只限於巴士、警察、東華、傑志等勁旅作位置的爭奪；另一方面則是南華遭過意外，重新造成南、巴在爭標上的均勢。

後一種情況會不會出現呢？試詳爲分析一下。南華未了的秩序計有（按對賽次序）對警察、傑志、星島、巴士和柴灣。在這五仗中，只要失分不超過四分，它就可以順利獲得冠軍，在首循環週中，上述五隊都輸給南華，不過，時間上的不同，戰果亦有可能兩樣。昨天有一位國內人士說：正由於南華目前佔有優勢，因而未來更有可能爆出使人意想不到的戰果，就中尤以對警察、星島兩仗爲然。

南華的近況不算好，特別是前鋒綫由於姚卓然、莫振華足傷未癒，李育德萎靡不振，威力大減。前天在戰光華一役中，雖說未盡全力，但有許多良好的埋門機會都輕易失掉，這顯然是球員的競技狀態不好的緣故。南華碰警察、星島兩仗都非主場，出師花墟與愉園，在場地上都對南華不利；事實上，警察的勇猛打的作風常使南華一些球員望而生畏，而星島在愉園進行密集拒敵，也是南華的「剋星」。我想，南華竟有可能在這兩仗中失分；如果只失一分，問題當然不大，如果失兩分以上，則下月五日的南巴大戰仍是爭霸戰了！

早一陣，人們意料認爲穩操升級的中巴（乙組）隊，目前卻出現了緊張的局面。盤踞在乙組首席的愉園隊，連週來均遭意外，先是被空軍搶走一分，上週又輸給電工；這三分之失對於愉園是無關輕重的，即使它再失三分，也還可以奪得錦標。但是這一來卻苦了中巴，因它目前以少賽兩場比電工少失兩分（也少得兩分），將來還要跟港會等實力較強的隊伍碰頭，稍有差池就與電工隊的得失分相同，到那時就難言誰可以獲得亞軍而於來屆晉級了！

在上週的球賽舉行前，各組各隊能保持不敗紀錄的有甲組之巴士和乙組之愉園，現在兩隊相繼受挫，則參加聯賽的各隊中，已無不敗之師了。 ·論之·

傑志球員請客
促成董袁會面
盼有商有量解決車費事

有間筆錄

傑志的「水源問題」如何解決呢？據說有一個好消息，那是會長董俊英已將所欠之費用全部「發起」，但所積欠球員若干，非與主席袁士豪會晤後不能隨知。聽說袁士豪尚未決定何時去見董俊英，這使到傑志的球員如熱鍋上的螞蟻！因而由各球員大破等發起，擲腰包請會長、主席共飲一杯，藉這個宴會而使會長、主席能暢所欲言。那時球員們亦在痛快起了，甚麼事都可痛快的講了。但球員的宴會尚未定日期，這要董、袁兩人的答覆後方可。 ·千城·

世界羽毛球冠軍
有意在月底訪港
羽球總會設法促成事實

香港羽毛球總會最近接得消息，說現正在日本作巡迴表演賽的馬來亞、泰國、印尼等地羽毛球選手擬在日作賽完畢後訪港，日期在本月底，現此事正在緊密聯系中。如能成爲事實，香港球迷可獲睹世界第一流羽毛球好手獻技。

馬來亞選手爲陳紀新、林世合，泰國選手是屈天生、格渣達，另外還有印尼的世界羽毛球冠軍陳有福亦準備一同前來香港獻技。

香港羽毛球總會除對彼等表示歡迎外，並打算先行計劃一切，並急電聯絡，希望此事能夠成爲事實。

中青舉籃賽 今晚啟戰幕

中青會主辦的港九學界男女子籃球賽，定今天假九龍青支會球場揭開戰幕，比賽秩序如下：下午六時（乙組）麗澤對大同，七時（甲C）英皇佐治對建羣，八時（女子）大同對陶秀，九時（甲B）麗澤對華德。不收入場券，歡迎參觀。

警察足球賽 東區和水警

警察分區足球聯賽昨天有一場在界限街該會球場舉行，由東區隊對水警隊，兩隊實力相埒，爭奪緊張，劇戰結果以零比零構成和局，各得一分。

警察苦練門南華
曾華屆時將上陣

警察昨假花墟球場練波，麥永雄、吳就榮及各球員均有到場，只廖士因公缺席，教練黎兆榮也在場發「施法」，練波完畢後，該會職員會研究迎戰南華的陣容，由於警察的球員最近頻頻辦案，現在決定以曾華爲第一後備，將由他披甲上陣了。

★ 前警察出席足總代表茄士文，定於今日下午四時乘機返英倫渡假，約於本年年底可以返港，他在該隊的職務，已由兒肥接任。

★ 華協本月份執委會會議，定於星期四（十六日）假該會會所舉行，會上，除討論會務以外，將進一步研究派隊參加「和和杯」賽的問題。

★ 警察體育會的職球員，今日下午三時半將齊集啓德機場送行，昨日，陳福祥特別通知送行的球員依時到場。 ·吳起·

甲組聯賽已近荼薇
未了秩序只廿七場
陸東最多南巴中次之光華最少

縱橫談

本屆的甲組足球聯賽，現在已逐步踏入荼薇階段，全部剩下二十七場秩序，甲組聯賽便告「煞科」，從本週開始，足總已經加開「特別班」，非假日也有球賽舉行，在本星期內，便有九場比賽，這樣，只須要三至四個星期便可以結束甲組聯賽的秩序了。

在尚未舉行的球賽裏，陸軍和東方的秩序最多，各須作賽六場，南華、巴士、中華次之，尚要出師五次，最少的卻是光華，只剩三場球賽尚未舉行，現將各隊的未了球賽列表如下：

隊名	場數	對賽隊名
陸軍	六	光華、巴士、東方、柴灣、中華、嘉山
東方	六	陸軍、東華、星島、警察、柴灣、中華
南華	五	傑志、巴士、星島、警察、柴灣
巴士	五	陸軍、警察、南華、嘉山、中華
中華	五	陸軍、光華、傑志、東方、巴士
嘉山	四	東華、巴士、星島、陸軍
柴灣	四	陸軍、東華、東方、南華
警察	四	東華、巴士、東方、南華
星島	四	傑志、東方、南華、嘉山
傑志	四	光華、星島、南華、中華
東華	四	東方、警察、柴灣、嘉山
光華	三	陸軍、傑志、中華

·藍紅·

祝賀中國出口商品春季交易會開幕

時間：4月15日-5月15日　地點：廣州

中國五金進口公司經營出口

建築鋼材　管子配件　鐵釘鐵絲

各種螺絲　建築小五金　鉚　釘

總公司：

中國五金進口公司　地址：北京西郊二里溝　電報掛號：北京 CHIMETALS

分支機構：

上海分公司　地址：上海中山東一路27號　電報掛號：上海 CHIMETALS

天津分公司　地址：天津建設路171號　電報掛號：天津 CHIMETALS

廣州分公司　地址：廣州西堤二號　電報掛號：廣州 CHIMETALS

青島分公司　地址：青島中山路82號　電報掛號：青島 CHIMETALS

香港代理處：華潤公司　香港中國銀行大廈

慶祝中國出口商品春季交易會在廣州開幕

中國進出口公司廣州分公司經營出口

廣州西堤二號　電報掛號"CHIMPORTCO"CANTON

化工原料	醫藥原料及成藥	膠管及膠製品
硫酸鈉	肝精片	輸水管
矽酸鈉	丁維葡萄糖	耐壓膠管
大蘇打	甲基睾丸素片	耐熱膠管
氯化鋅	撒烈痛片	耐酸手套
軟皮油	飛騰補片	膠地蓆
高錳酸鉀	多種維生素片	耐酸圍裙
各色皮漿	維丁膠性鈣	夾布膠片等
土耳其紅油	防水膠布	
	綳帶	
	拉素	
	臭水	

香港總代理　華潤公司　香港德輔道中中國銀行大廈

第七天映　最後一天

光藝公司出品家庭倫理大悲劇

痛生離　傷死別　哀薄命　泣紅顏　至情至性　一字一淚

監製何頌業

情天血淚

導演　謝賢　嘉玲　姜中平　領銜主演

金陵　國民　新華　舞台　明聲

最後今天

新光公司武俠巨片　製片 關志誠　導演 黃鶴聲

打鬥緊張　拍攝手掌

七俠五義

夜探中宵樓

關德興　林蛟　吳君麗　石堅　羅劍郎　許英秀　合演

千斤月牙鬧英……　七寶飛龍鎖險……　强弓毒弩穿心……

日本百貨仍湧來
轉口生意已轉靜
港商被迫將來貨暫存貨倉
歐美夏貨最近亦陸續運到

【本報訊】日本百貨器港轉口生意轉靜，前訂貨品源源運到，商人多將來貨暫存貨倉，未即贖單提貨。

最近半個多月來，此間日本百貨出口生意已轉弱。因新加坡、菲律賓和泰國等客幫來港買貨轉少，其中以泰國客幫為最。泰商在三月份口頭訂下價值達三十多萬元的日本百貨，截至昨日止，尚有過半數未出貨。除新加坡客扯購一些拉鍊，菲律賓客扯去一些口紅外，兩者對其他百貨都極少扯購。

據商人說，在此間生意冷淡中，日本當地百貨生意也轉淡，因此，港商前向該地訂下的貨品，近日也源源運來，就算在本月八日運到的貨值已達數十萬元，其中有部份原定本月十日才交貨的，但也提前運來，這說明日商務將貨快些推出。

生意既淡，來途又多，目前有個別專當日本百貨的批發商號，都感資金週轉困難，對於新近運來的貨品暫多存倉而不贖單提貨，對於日方新報來的訂盤，也多縮手訂購。

【另訊】港百貨商前向歐美訂下的夏季貨品，最近已陸續運到。因這些多為應時貨品，故當貨物抵港後，商人多即贖單以提應門市之需，其中以游泳衣、男裝夏威夷恤、恤衫布和女裝衣料等居多。據商人說，今年美國泳衣來港將比去年同期大減，因去年美國泳衣在本地市銷生意很淡，經營商人多告損手，以致訂貨不得不減縮。

各種新執照發出
緬商探盤逐漸增多
以家庭用品食品等居多
仰光標購白斜藍斜各一萬碼

【本報訊】緬甸將陸續有各貨新入口執照發出，近日緬商來信探盤漸增多。

據辦莊消息，目前緬甸入口商來單訂貨雖呆淡，但短期內來單有轉增可能。就最近幾天來的新情況看，緬甸入口商來信向港商探詢各種貨品（包括家庭用品、食品等）價格漸見增多，據說緬甸政府已開始發出今年度的文教用品新入口執照，不過這項生意落到港商手上者尚少。一般預料與香港貿易關係較密切的家庭用品及雜品食品等新入口執照的發出，為期不會很遠，所以緬商來信探盤增多。

因為新入口執照尚未大量發出，而搞入口執照將用完，所以目前緬甸商人來單訂貨仍極少，僅有小量的工業用原料寄訂單到港。不久前緬商曾向港採訂一批……

曼谷銀根緊
延期清貨款
有些延至一百廿天

【本報訊】據可靠方面消息，近日曼谷市場銀根緊俏，有些用「付款交單」方式運去的貨物，收款期已從六十天延長至一百二十天。

因此，現時只有在泰國設有聯號的莊口，才繼續有些貨物付去，至於工廠欲與泰國入口商直接進行交易，則因收款期遠而發生了困難。

近日曼谷市場上的港匯價迭漲，這是當地通貨膨脹，幣值貶低的一種表現。港商認為，這與今年來泰國白米輸出減少和價格下跌直接有關。

滑石粉：含鐵量極少
氟石：無硫及硫酸鋇
衛生設備：平整光滑潔白

介紹品商國中（中國商品介紹）

滑石粉

滑石粉在世界很多地方都有生產，但以品質和產量來說，中國滑石粉在世界市場上佔有極重要的地位。

滑石粉主要用於化粧、醫藥、紡織、造紙、橡膠、陶瓷、油漆等工業。中國滑石粉各種規格都具備，適合於各該工業不同的用途，如世界各地聞名的海城滑石粉，其色澤潔白柔和，粒度輕而細膩，含鐵量可保證不超過百分之〇·一。又如棲霞滑石粉，其色澤潔白，含鐵量亦低，均為製造高級化粧品、紡織、陶瓷、油漆、造紙工業極合適之原料。

中國產各種滑石粉均由中國礦產公司經營出口，可以經常供應，交貨迅速，價格公道，歡迎各地廠商採用。

氟石

氟石為氟素之重要來源，呈紫、綠、藍、黃及其他顏色。它在冶金和化學工業上的用途很廣，其主要用途如下：

㈠冶金工業——主要作為平爐煉鋼的熔劑，藉以排除鋼鐵內的硫及磷質並增加爐渣的流動性，其他用途有電爐煉鋼，煉鋁及鉛、錫、銀等金屬的精煉。

㈡化學工業——為製造氟氫酸、人造冰晶石、氟化物等之重要原料。

㈢玻璃搪瓷工業——製造乳色、帶色和不透明玻璃及用於金屬器皿的搪瓷塗料。

㈣其他——低級氟石可用於製造水泥。具有鮮豔美麗色彩的氟石還可雕刻藝術品等。

中國氟石的礦藏極為豐富，品質優良，不含有硫及硫酸鋇，含鉛、鋅僅各約百分之〇·〇〇一，為中國傳統性出口商品之一，由中國礦產公司經營。該公司備有含氟化鈣百分之九五以上化學及玻璃工業用的，百分之八〇—九〇冶金工業用的以及百分之七〇或以下製水泥用的各級氟石，有粉狀、塊狀以供採用，交貨迅速，樣品函索即寄，歡迎各地廠商訂貨。

衛生設備

中國出口的衛生設備，包括各式面具、便器、水箱、洗滌池等數十種產品，很受港澳及東南亞等地區用家歡迎。這是因為中國衛生設備在製作上，非常重視消除原料內所含的雜質，作為原料的粘土類除有很長的風化期外，還須水浸，石英等都經過水洗和通過直流電磁鐵的方法，以消除原料中的各種雜質，尤其在生產過程中將原來由上部鑄漿改為壓力注漿，以及盡量利用整型的石膏模，防止和消除了因粘接不當而發生裂損或青跡的弊病，成型乾燥後又經洗刮、磨光、施釉、修整等細緻的操作，裝窰的坯體限定了含水量，入窰後通過「熱電偶」的科學測溫方法進行對窰內溫度的控制，因此一般產品均具有正確的形狀、平整光滑潔白的外表，敲擊時發出清脆的聲響和有高度的機械強度等優點，按其物理指標分析，吸水率為百分之一至三，耐壓強度每方公分為一、五〇〇—二、〇〇〇公斤，抗折強度每方公分為三八〇—四六五公斤，衝擊強度每方公分在一公斤以上，溫度激變可將產品加熱至攝氏一〇〇度，再浸入一五度水中，平均反覆三次以上，其釉質仍無明顯的損壞，此項指標已符合國家檢驗標準的最高水平。（中國雜品出口公司天津雜品出口公司經營）

經濟新聞

豆類擴大播種面積
擴大二十萬畝

【仰光十一日航訊】由緬甸農村發展公司主持的農業會議，最近開會作出了如下的決定：為了能增產比目前更多質地更好的豆類，已訂出指標，將播種面積再擴大二十萬畝，使豆類輸出額增至四萬噸，價值可達二千萬元，將要輸出的豆類有：柳豆、馬把、兎肉豆、帽格豆、把倫、紅虎豆、馬豆、紅豆、平絲豆等，為了照顧農民、消費者及出口商三方面的利益，而又能夠多獲得外匯起見，大米、豆類及西巫子等各種農產品，均准許商人正常貯藏和輸出。

據說，緬甸政府已經決定將樹膠出口易貿開放為「自由市場」，以取消國營樹膠出口公司在這方面的壟斷。這一項決定已使很多樹膠種植者重理他們閒置已久的膠園，另一方面，樹膠出口公司則將面臨一個尖銳的競爭，勢必依賴更多的商業性的方法來經營。緬甸現有樹膠園約十一萬五千英畝。

食油，這是供應緬甸潑水節市場需要的，但食油訂單未見接續寄到。據辦莊人士估計，緬商向港訂購的貨絕大部份已付船運去，未付運的舊訂貨亦可能在本月底以前去清。

……每年出口樹膠一萬二千多噸。

緬甸鐵路局近擬以投標方式購買二十八吋莊白斜布一萬碼、二十八吋庄藍斜布一萬碼、三十吋庄色斜布八千碼，截標日期到本月二十一日止。

零售商落場愈活躍
黃紗綢買賣更熱鬧
月來成交數量近三千疋

【本報訊】國產黃紗和黃綢市道仍穩暢，其中以黃紗交投較多。

趨炎熱，本地零售商扯購國產黃紗和黃綢益活躍，天氣日據估計，從本月初到十二日為止的十多天來，約成交二千餘三千疋。前昨兩天因天氣轉涼，成交稍轉弱。最近成出的黃紗和黃綢，買主除港九兩地商人外，香港仔零售商亦買去不少，其中以四級天孫黃紗和永綸昌黃紗居多。

很平穩：四級乙東方紅紗和永綸昌原包紗每疋成五十四元五毫，四級甲滿昌陳紗成五十八元，三級國華紗成六十二元五毫，一級公記陳綢成七十三元。

金邊標投食米輸出
香港得八千六百噸
其中二千噸商人可自由辦來

【本報訊】據米商消息：最近金邊方面用投標方式批准的食米出口額已定為一萬三千噸，其中八千六百噸是輸來香港的，四千四百噸則輸往法國去。

金邊這次批准輸港之食米有兩種：含百分之十米碎的大米級佔二千噸，含百分之二十五米碎的大米級六千六百噸，兩者共計八千六百噸。

據米商說，這次金邊輸來香港的食米，現時除了尚有二千噸可以隨各商號自由辦來之外，其餘六千六百噸已有六、七家在該處有聯號的商號各自分配定額，直接辦來供銷。分別在四、五月份左右付船運來。

近日港商訂成的金邊米已有八百噸，其中含百分之二十五米碎的大米級佔五百噸，每擔成四十一元五毫（C.I.F）；含百分之十米碎的大米級佔三百噸，每擔成四十三元七毫五。

又聞說金邊方面已透露：五月份不再招食米出口投標，何時再辦亦未定。

（另訊）昨日此間食米大盤交投欠盛，正式開盤的入口米商雖有十餘家，提沽的米類不……

港商食米大盤買賣昨仍疏落

……下數十擔，但以買家興趣不濃，故交投疏落，先後成出的食米僅三千多包。價格仍軟。

內地米每擔成價：齊眉五十七元五毫。

泰國米和越南米每擔成價：青鷄白米五十一元九毫，雙青線三號米四十一元九毫，雙藍綫齊眉五十二元五毫，紫白綫金占四十六元，青白綫西貢占三十七元……

金鈔趨低

【本報訊】美鈔、K金淡勢依然，價位續趨低。

美鈔開市五七二·六二五，收市仍為五七二·六二五；最高五七二·七五，最低五七二·六二五。去息一毫。美匯開市和收市都牌上無交收。

去息雖然比前減少，英鎊亦未有再起，但以人心淡，買賣不多，故美鈔市一蹶不振。

K金開市二五二·一二五，收市二五二·一二五；最高二五二·二五，最低二五二。平息。

……高只徵上至五七四·五。金單則企住五七三·五。

化粧品市轉活
國產香皂市銷亦暢
星菲客扯去

【本報訊】化粧品市道稍轉活躍，南洋客幫復落行扯購歐、日貨品。國產香皂、爽身粉市銷轉暢。

據商人說，近日新加坡客幫復在化粧品市場活動，初步買去美裝固齡玉牙膏數百罐，包括有大號貨和細號貨，大號美裝固齡玉每罐成二百五十五元，細號貨成一百七十元。

天氣熱，化粧品中的香皂、爽身粉等市銷生意轉暢，最近各零售商都開始補進些貨以應門市之需，其中國產貨成交數量估不少。目前最為暢銷的國產香皂有玉葉香皂、檀香香皂、金鷄香皂等，爽身粉則以好華及蝴蝶貨最搶手。此外，國產綠葉牙膏銷路也不錯。

菲律賓客近日扯去日本口紅一、二百打，「金同居」「九二七四」金同口紅每打成五元五毫，「二六八」金同口紅每打一百元。

船來香皂，則以佳美、力士等貨成交較多，白佳美貨每罐成八十三元三毫，紅佳美貨成……

蠔豉續運到
市價稍同順

【本報訊】內地蠔米和熟晒蠔豉，買賣仍熱鬧。蠔豉陸續運來，市價略回順。

上週末和昨天的兩天來，外客落行活動，海產市的蝦米和熟晒蠔豉交成活躍，光是青島「〇三」海米蝦就成達一百八十餘箱，蠔豉約三百多件，乾墨魚約三……

近兩日成出的蠔豉，有汕尾高螺熟晒蠔、高螺大蠔每擔成一千零三元，沙井熟晒蠔成七百五十元，中沙井……

股票市道轉弱
買賣雙方暫在觀望
太古船塢昨首次成交

【本報訊】太古船塢自加入股票市場正式買賣之後，昨首次有成交，每份成三四元至三三元五；香港燈續有買家支持，成交近萬股，但價錢回跌。

昨天股市交易稍為回減，成交總值為八十三萬九千元。據說原因是買家經過上週一連數天大力落手後，照例又暫作觀望一番，交易遂疏。

股價回升的：油蔴地小輪漲一元，以每份九四元五成交三百份；牛奶公司由十六元進至十六元一，先後成交三千七百份。

股價下跌的：匯豐由八二〇元降至八一五元，先後成交五份；黃埔船塢成七百份，每份成三八元七五和三八元五，比前成低二毫半到五毫；均益倉由十一……

九龍倉成十七元四和十七元三，比前跌一至二毫；香港燈初成二七元五，後……

蠶豆求過於供
現貨大盤扳高
粉絲紅棗川耳尚暢爽

【本報訊】土產市中蠶豆貨疏市俏，部份京果雜貨出口客吸購。

據土產商消息，市上蠶豆求過於供，寧波產品現貨昨天成出五十包，為拆家所購，成每擔七十三元，此價比一個多月前高出許多。今年三月初，寧波蠶豆現貨的大盤價為每擔六十七元。

大連黃豆，由於港商所訂的花貨已有一部分到港，現貨交投不多，昨天成出的少量現貨，仍售每擔三十九元五毫。

泰國油綠豆，近日成交數批，數量共約五百包，價格分為每擔四十四元、四十五元、四十五元六毫及四十六元。

出口莊及本地拆家分頭扯購京果雜貨，部分貨品交投暢活。北婆羅洲客及其他出口莊扯……

港商復訂國產五金
圓鐵角鐵各一批將運到

【本報訊】據五金商消息，最近港商訂入數百噸國產圓鐵和一部份角鐵，均將於近期內可運到。據五金商說……

星商訂搪瓷
最近又活躍

【星洲十日航訊】新加坡入口商近日向中國採訂搪瓷器皿又恢復活躍。這因日本產搪瓷器皿新竟入成本高昂，且交貨時間不快捷，所以新加坡入口商對於向日訂貨，多裹足不前。另一方面，中國廠家不斷改進產品品質，新到貨的質地與款式均比前改進，花樣亦甚新穎，在市場上銷力大增。

近日新加坡搪瓷器皿生意仍頗旺暢，印尼商人因回教開齋節關係，在過去兩週來向新加坡扯去搪瓷器皿頗多，所以目前新加坡市面搪瓷器皿生意依然暢旺，目前各貨售價平穩，十公分素色機製杯每打售三元半，十二公分彩色口杯每打售六元七角半，九公分彩色蓋杯每打售五元七角半，十三公分素色咖啡壺每打售十二元，十三公分彩色咖啡壺每打售十五元，彩色茶盤每打售七元七角半。

澳洲白鉛磚訂價已回降

【本報訊】據洋行界人士說，由於該貨最近到得比較多，此間市場亦只售每擔四十三元，搪瓷廠商多半因訂價高而不願訂入。

歐洲光鋅訂價高低很不一致，英國貨最近接運有新訂盤放來，最高的要價每噸六十餘鎊以上，但最低的也要五十鎊以上。但此間售價只每擔四十六至四十八元，故港商亦不敢訂入。據五金商說，最近歐洲鋼鐵廠接運有五金新盤放來，但因訂價太高，而歐洲市價已經止漲回定，且可能下跌，故港商對訂貨多採慎重態度。

洋行昨日接到澳洲五金市，將起調劑的作用。

三十七鎊左右，日本圓鐵亦要每公噸三十五鎊餘，訂購國產貨對香港……

法國上月產鋼
一百廿七萬噸

【本報訊】據巴黎八日消息，今年三月份法國產鋼一百二十七萬七千噸，比今年二月份增加了近百分之十二，但是比去年三月份的最高紀錄仍低百分之四點六。

棉紗多企穩
扣布斜布亦平定

【本報訊】近日進口紗成價多數扳穩。十支紗，印度的白鵝鶴牌每包六百三十五元，鼻象人牌六百五十五元，巴基斯坦鯉魚牌紗六百七十五元，同牌十二支貨，成每包七百零五元。廿支紗，電話牌成每包八百一十元，飛鷹牌七百一十五元。卅二支雙球拍牌一千零八十元。又，原色跳鯉牌扣布昨天散成每疋二十九元二毫，金城牌斜布成二十六元七毫。

英國鋼鐵廠昨日有黑鐵威士新訂盤放來，要價每噸四十三鎊（C.I.F）香港，兩個月後付運。

據洋行界人士透露，目前訂閃電牌白鉛磚訂價已回降，前此時最高要每噸七十九鎊，現在已比前每噸八十二鎊低三鎊。可是，目前訂價仍不合算（昨日售價每擔只七十八元），商人仍不感興趣。

砂勝越圓木
輸港五千噸

【古晉七日航訊】砂勝越木材數年來估輸出土產中的很大數字，尤其是「藍明」木，以前被認為下等木材，不但此種木材近經適用藥水浸刷後，則不生蟲，且不甚笨重，歐洲各國近來反多用來做傢私，價格隨着上升。據砂勝越海關貿易部最近發表的統計，今年一月份圓木輸出一萬零四百四十五噸，其中有五千零七十一噸是輸往香港，十一噸是輸往英國，九十六噸，其中輸往英國佔六千九百八十四噸，輸往香港只有二百二十七噸。

肺針糖精各成一批

【本報訊】英國葛蘭素肺針昨日有一千支成交，每支成六毫一仙。

……為南洋客購去。鷄仔牌鹽尼西林片的存貨仍多，故售價暫時易跌難升。糖精雖仍有外客採購，但多以價高，去貨不合算，沒有進貨。汽水廠和涼果廠商則續以每磅四元先後購入十一桶日本貨。阿斯匹靈粉昨日有四百磅西德貨成交，每磅成二元六毫半，為廠商購去。

中總商業座談會各業報告（四）

皮業商會

香港九龍皮業商會（會員數目：六十九名）營業概況：「本港人口逐年增加，一切皮具均為日用不可少之物品，內銷尚屬不弱，加以本港製皮技術，有長足之進步，為各方所樂用，故本會屬下會員商號之一九五八年度營業，尚稱平穩。

〔一九五九年春季，生皮熟皮來途更形退縮，價格陸續報漲，經營未免吃力，但望此屬一時之現象，瞬能恢復。」

藥行商會

香港藥行商會（會員數目：二百五十九家）營業概況：「本行業務，大致可分三類：（一）西藥業（包括藥房、藥行及經營西藥批發業之洋行等）

〔一九五八年之西藥，進出口均比上年略有增加。出口方面，除馬來亞、南朝鮮、菲律賓各地稍見減少外，他如中國大陸、泰國、澳洲、印度、新西蘭、越南北部等地區則有增加。根據工商處統計，一九五八年本港西藥出口共為八千五百餘萬元。進口方面，統計總額亦比上年增加一千三百餘萬元。同時，本銷數量亦告增加，而各國廠家貨價，又已漸趨穩定，不致暴起暴跌。會員多放心訂貨，因之不論經營批發或僅做門市，業務均趨正常，一般而言，大致可稱平穩。

「（二）成藥業（包括藥廠與出品家）〔成藥業因東南亞各地或則時局動盪，或則批匯困難，或則管制入口，故一九五八年業務，依然困難。一九五九年二月廿五日當局將化粧品及成藥稅明令撤銷。此舉可以減輕成藥業負擔。

「（三）藥店業（包括藥行藥號及一般熟藥店），本港人口日增，藥品本銷數量亦隨之而增加，故生意大致平穩。」

無線電聯會

港九無綫電聯會（會員數目：商號五十九名，個人二百四十名）營業概況：「一九五八年度本行業務穩定。由於一般商場冷淡，購買力弱，本銷方面較以往一年略為減退，特別是中型坐枱式收音機更見滯銷。至於外銷，尚能保持以往紀錄，且有不同程度增加，原因為：（一）去年從世界各地來港之遊客比五七年度增多，（二）手提原子粒收音機、電唱機、錄音機出口至菲律賓、星馬、泰國、印尼、越南三邦，及東南亞其他區亦較蓬勃。但本行經營主要商品如真空管、無線電用儀器、收發報器材等，由於禁運法例限制，無法經營。希望這些人為的貿易障礙，能夠儘早解除，使得貨暢其流，互通有無，業務獲得進一步的發展。」

綢緞行商會

香港綢緞行商會（會員數目：四十八家）營業概況：「在各行生意慘淡經營之中，本行亦不能例外，在表面看來，本行商號，遞來增加不少，實際上究屬慘淡經營階段而已，然亦不致過於悲觀。尚幸各家穩紮穩打，勉可應付，故歇業者只一、二家。」

蒲席商會、椎木行商會

香港蒲席商會（會員數目：八家）營業概況：「全年來貨較往年差百分之三十強。」

香港椎木行商會（會員數目：三十家）營業概況：「一九五八年本行營業尚平穩。多季期間，椎木來源較為稀疏，市道亦略見暢銷，貨價比平時高些。一九五九年春季以來，各地木材供應亦已漸復常態，本港銷場供應平均，海外市場銷口木料繼續仍有輸出。」

金銀業貿易場

香港金銀業貿易場（會員數目：一百九十六家，每一字號為一會員）營業概況：「一九五八年度業務，比之一九五七年減縮一半，一九五九年春季之營業，亦未見好轉。考其原因，由於百業不景，故本場業務亦受影響。加以英美匯率之穩定，黃金美鈔等供求相抵，市價變動甚微，而成交之數字亦大為減少；因而促使本場之業務更加淸淡。」

華人機帆船業同業商會

香港華人機帆船業同業商會（會員數目：以每艘船為單位，共四十五艘）營業概況：「在一九五八年當中，營業比去年稍增多少，惟航次仍屬短縮，平均每月仍僅得約八航，自十二月起至現在，航次更少，是以處境較見困難。」（完）

國泰 快樂 第二十日 最後三天 真假千金

國泰 快樂 兩院 下期 流亡皇帝 A King in New York

新平 豪華 今天獻映 豪門巧婦 Cat on a Hot Tin Roof

天明 冤枉相思 三十三天一郎

皇都 東樂 今天繼續獻映 葉楓 桃花運 The Wayward Husband

紐約 中央 大世界 好世界 光明 大龍城 金星 最後今天 芳艷芬 女兒香

遊樂場 荔園 中興華劇團 高陞 國際 九龍城

分類廣告 小六十字 每天二元 電話48108

招生 醫約 鐘庸 音菜 舊機換新機 出讓 梯間店讓 尋訪 業素瓊

今明兩天徹夜落貨 廣州將創去貨新紀錄

預訂港商出口艙位達四千餘噸

喜馬拉雅輪廿九日第一次到港 準備在一日之間落貨約二千噸

【本報訊】鐵行公司代理之「廣州」客貨輪，已於昨日自船塢駛出九龍倉橋，今明兩天均徹夜落貨，而準於十六日中午開往倫敦。

據悉，港商現已預訂了該輪約出口艙位四千餘噸。如貨物能及時製好付運，則該輪將會再創鐵行公司載貨往倫敦的新高紀錄（前此的紀錄是上月份「嘉泰治」輪去貨三千八百噸）。現已訂位的貨物，包括有棉布及其他棉織品一千三百噸，塑膠玩具六百噸，膠鞋五百噸和籐器、籐傢私共五百噸。據悉則只得三十噸左右。交該輪運往倫敦的貨物，約有二百噸是轉運往荷蘭、西德等歐陸港口的。

又，鐵行公司代理的第一艘環球世界郵船「喜馬拉雅」號，定本月廿九日由加拿大、美國經日本抵港，三十日即載客及載貨開往倫敦。開港商現已預訂出口艙位一千噸，該公司刻仍接貨。如果港商的出口貨能及早製妥，那末她將在一日之間落貨二千噸左右。查「喜馬拉雅」郵輪此次是第一次來港，該輪的款式比「舟山」輪還要新。

廢鐵千噸運日本

分於昨今兩日由四輪運出

【本報訊】約有千噸廢鐵，分由「泰嘉」、「福建」、「富達那」和「西吐士」等輪運往日本。

法國郵船公司屬下之「泰嘉」輪，已於昨日開往基隆、釜山、日本，由港載出貨物約七百噸。出口貨有六百十三噸是運往日本的，其中包括頭尾鋼板二百噸，廢鐵二百五十噸，白鐵皮五十噸，廢銅十三噸和豆子一百三十噸。運往基隆的十一噸全是機械零件。運往釜山的四噸貨，則包括紙張二噸和鉛筆一噸。還有廿七噸貨是因信用證到期而先落船付運往非洲的，其中運往北非阿爾及耳的電筒燈泡佔廿五噸。

太古公司屬下之「福建」輪，提早於昨日開往日本，由港載出廢鐵四百噸及雜貨少量。

鐵行公司代理之「富達那」貨輪，亦已於昨日開往日本，由港載出豆子四百噸和廢鐵一百噸。

又，「西吐士」輪將於今日開往日本，屆時有二百餘噸貨載出，全部是廢鐵。

芝利華已運到 芝麻餅片沙籐

【本報訊】「芝利華」輪已於十二日由印尼、新加坡抵港，該輪載來沙籐九千七百八十八綑，樹皮晉三千五百……

蒜頭到逾千件

【本報訊】「華興」輪已於昨日早上由汕頭抵港，載來蒜頭九百五十件，鹹菜等共一百八十七提，薯粉六十三包，木料四百件，松板五百二十三件，松木一百零三件，鮮梅二百五十件，生豬一百二十二頭，鮮菜一百四十九件，鮮魚、蝦三十七件。

【本報訊】「大貿康」輪已於十二日晨由汕頭抵港，載來蒜頭四百件，薯粉三十包，糯米酒及高粱紅酒共六十箱，鹹菜、菜脯一百零二件，魚一十包，芝麻二百五十箱六包，貝殼四百五十箱，豆蔻一百八十五包，啤酒三百箱，樹膠七十七件，鉛片四十五件，紙袋三十六箱，藥材一百二十件，魚翅十七件，煙紙二十件，海參十五箱，鴨毛二十五件，三百草胎三十四件，嗎啡一件。

網綫二十綑，瓷器一千二百六十三件，木櫈三百三十四件，抽紗四十二箱，罐頭類等共三十五箱，鮮荷五百件，生豬一百六十頭，鵝七十一籠，鮮海產共五十件。

活威利 昨來五百噸貨

【本報訊】多利順洋行屬下的「活威利」輪，已於昨日由美國經菲律賓抵港。該輪載來五百噸貨物，其中有二千包棉花，另有一部份奶粉、麵粉，此外是雜貨。

芬賓昨日開出

【本報訊】該洋行屬下的另一艘「芬賓」輪，已由美國經菲律賓抵港，昨日開往日本，轉航南美。該輪載來二百噸貨物，其中有棉織品、夏季用布疋、藥品等貨。

西吐士到麵粉萬包

【本報訊】天祥洋行屬下的「西吐士」輪，已於昨日下午由澳洲經馬尼拉抵港，載來四百餘噸貨物，其中麵粉數十噸接近一萬包，廢鐵，此外，尚有羊毛和雜貨。

塑膠花棉織品膠鞋手套輸美

【本報訊】近日有三艘輪船開往美洲，共運去貨物二千餘噸。

巴拉多船務公司代理之「光榮丸」，將於今天下午開往舊金山、洛杉磯、紐約、費城、諾福克。據悉運出的貨物約有七百噸，其中有棉織品、膠鞋、塑膠花及籐器等。在該輪運出的貨物中，約有七成在紐約起卸。

東來公司代理之「武藏山丸」，本月十二日開往舊金山、洛杉磯、紐約及美國東部其他口岸。該輪運往這些口岸的貨物共約一千噸，其中棉織品佔數量最多，還有樹膠製品、塑膠花、鞋、燈、電筒、電芯、爆竹、羊毛手套、拖鞋。該輪並有三噸貨物運往日本。

同是東來公司代理之「明城丸」，於本月十日開往溫哥華、美國及中南美洲，共運出貨物一千一百餘噸。這些貨物中，運往溫哥華的約佔六百噸，其中有塑膠花、玩具、草蓆、中藥材、樟木箱、棉織品、羽毛、皮鞋、絲質衣服、花露水、綠豆、帆布鞋、毛手套、棉手套、人造絲拖鞋、籐傢私、鹹菜、尼龍手套。

該輪運往美國的貨物有二百餘噸，其中有籐傢私、爆竹及棉織品。

該輪運往中南美洲的貨物約三百噸，其中有棉質浴巾、塑膠玩具及其他塑膠製品、棉織品、雨傘、搪瓷器皿、電筒、電池、籐皮、籐心、鋁器、女裝鞋、皮鞋、殺蟲水、鎖、木器、膠鞋、水壺、火水燈、人造絲織品及膠拖鞋。

東來公司下一艘開往美洲的輪船，是本月二十四日由此開行的「榛名山丸」。該輪將開往舊金山、洛杉磯、紐約、費城、巴爾的摩及諾福克。

皮革菸葉恤衫 正鋒明由美到

【本報訊】美國輪船公司屬下之「正鋒」輪，定於明日早上從紐約到港，約有九百噸貨物運來。在該輪運來的貨物中，有皮革、藥品、凍雞、工廠用衣車、布疋、空氣調節機、菸葉、恤衫。該輪抵港後，定於本月十五日下午離港開返美國。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
忌連安	GLENEARN	A 6	渣甸
美北	TADJOURI	深水埗	順昌
亞畏士	AJAX	太古橋	太古
和光丸	WAKO MARU	A 7	東方
華興	ANGELINA	油蔴地	順昌
邊和力	BENVORLICH	A16	邊行
波斯亞士	PERSEUS	太古橋	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時12分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午11時24分	下午 1時40分	上午 7時10分	上午 9時23分
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	4月16	天祥
順盛	SHUN SHING	曼谷	4月16	捷順
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	4月16	捷成
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	4月16	捷成
海利	HAI LEE	上海	4月16	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	4月16	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月16	振盛行
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國馬尼拉	4月17	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	4月17	總統
昭華丸	SHOKA MARU	日本	4月17	太平
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	4月17	太平
奉天	FENGTIEN	門司上海	4月18	太古
芝揸連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	4月18	渣華
奧連打	OLINDA	日本新加坡	4月18	鐵行
東方	EASTERN	日本	4月18	鐵行
沃馬利亞	UMARIA	喀剌蚩孟買新加坡	4月18	鐵行
露露	LULU	仰光	4月18	太平洋
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	4月18	和捷
高征丸	KOSEI MARU	日本	4月18	美邦
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	4月18	洛士利
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月18	總統
馬連馬士基	MAREN MAERSK	馬尼拉	4月18	捷成
邊羅文	BENLOMOND	高雄	4月18	邊船
大寶安	TAI PO AN	曼谷	4月18	順昌
夏伯加士	HARPAGUS	日本	4月19	太平
夏利睦	HERMOD	山打根	4月19	多利順
樂生	LOK SANG	日本	4月19	渣甸
鄱陽	PO YANG	詩巫	4月19	太古
	RUTHEVERETT	日本	4月20	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	4月20	法郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	4月20	捷成
蘇馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	4月20	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	4月20	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	4月20	洛士利
保士	PRODUCE	日本	4月21	寶隆
旭丸	ASAHI MARU	日本	4月21	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	4月21	福來
海明	HAI MENG	日本	4月21	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	4月21	多利順
南京	NANKIN	日本	4月21	鐵行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	4月21	太古
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	4月21	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國馬尼拉	4月21	渣甸
芝班那士	TJIPANAS	東非	4月21	渣華
羅斯	RUYS	日本	4月22	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月22	渣華
伊美蓮納	IMERINA	馬賽西貢	4月22	法郵
星加坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	4月22	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	4月22	渣甸
定喇拿	DINARA	日本	4月22	東興行
芬摩爾	FERNMOOR	美國馬尼拉	4月22	多利順
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	4月22	東方
秋田丸	AKITA MARU	日本	4月22	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	4月22	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	4月22	太平
勝高剌	SANGOLA	日本	4月23	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月23	福來
海興	HAI HING	新加坡	4月23	多利順
美露士	MILOS	西澳洲馬尼拉	4月23	天祥
多利華	TOROA	美國馬尼拉	4月23	順昌
保馬	BOMA	歐洲新加坡	4月23	寶隆
芝加哥城	CITY OF CHICAG	日本	4月23	銀行
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	4月23	太古
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	4月24	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月24	巴拉多
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAER K	日本	4月24	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月24	福來
泰星	THAI	日本	4月24	福來
亞洲	ASIA	意大利新加坡	4月24	天祥
施連拿	CELLINA	意大利新加坡	4月24	天祥
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	4月24	渣甸
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	4月24	總統
奧斯吉	OOSTKERK	歐洲新加坡	4月24	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	4月25	捷成
寶康	PO HANG	曼谷	4月25	福來
桂石航	KEYSTONE MARINER	馬尼拉	4月25	美輪
海挪	HERO	山打根	4月25	多利順
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	4月26	渣甸
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	4月26	美輪
	EURYLUS	美國	4月26	巴拉多
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	4月26	東興行
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	4月26	多利順
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	4月27	邊行
沙班	SABANG	上海	4月27	太平
岳蘭那	URLANA	日本	4月28	鐵行
密吐賓	MEADOWBANK	東非南非	4月28	銀行
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	4月28	東來
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	4月28	總統
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月28	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	4月29	總統
海順	HELIOS	日本	4月29	多利順
喜馬拉雅	HIMALAYA	華北	4月29	鐵行
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
普利菲美士	POLYPHEMUS	西貢	4月29	太古
萬隆	VAN CLOON	天津	4月29	渣華
永乘丸	EIKEN MARU	日本	4月30	洛士利
倫敦丸	LONDON MARU	日本	4月30	東方
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	5月1	美輪
	MOLLORY LYKES	美國	5月1	總統
大利路加	TRAFALGAR	美國馬尼拉	5月2	多利順
法斯威利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	5月2	多利順
東英	EASTERN SAGA	日本	5月2	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	日本	5月2	渣甸
泰嘉	TIGRE	日本	5月3	法郵
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國馬尼拉	5月3	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	曼谷	5月3	捷成
柯地亞	ORDIA	印度新加坡	5月3	鐵行
飛鷹	FLYING HAWK	美國馬尼拉	5月3	和捷

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊和力	BENVORLICH	漢堡荷蘭	4月16	邊行
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月16	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月17	天祥
得利斯敦	DRESDEN	馬賽漢堡	4月18	捷成
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	熱那亞馬賽倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	4月23	天祥
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	4月24	銀行
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	4月25	東方
施連拿	CELLINA	意大利	4月25	天祥
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	4月25	捷成
定喇拿	DINARA	歐洲	4月25	東興行
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	4月25	渣甸
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	4月25	太古
亞畏士	AJAX	歐洲	4月26	太古
亞洲	ASIA	意大利	4月27	天祥
沙班	SABANG	歐洲	4月29	太平
喜馬拉雅	HIMALAYA	歐洲	4月30	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	4月30	總統
泰嘉	TIGRE	歐洲	5月4	法郵
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	5月5	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月6	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	加爾各答	4月16	天祥
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月16	福來
邊和力	BENVORLICH	亞丁塞得港	4月16	邊行
亞迪治	ADIGE	科倫坡孟買喀剌蚩	4月17	天祥
利加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	4月18	捷成
奧連打	OLINDA	孟買喀剌蚩	4月19	鐵行
樂生	LOK SANG	加爾各答	4月20	渣甸
露露	LULU	科倫坡	4月20	太平洋
	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	4月21	福來
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	4月23	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	4月24	鐵行
定喇拿	DINARA	孟買亞丁塞得港	4月25	東興行
施連拿	CELLINA	加爾各答	4月25	天祥
泰星	THAI	喀剌蚩波斯灣	4月25	福來
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月25	福來
亞洲	ASIA	科倫坡孟買	4月27	天祥
昌隆丸	RYUSHO MARU	科倫坡	4月29	東來
岳蘭那	URLANA	喀剌蚩	4月2[illegible]	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀剌蚩	4月30	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	4月16	福來
邊和力	BENVORLICH	菲律賓	4月16	鐵行
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生港	4月16	天祥
海后	HOI HOUW	新加坡吡嚨	4月16	捷順
保福	MUI HOCK	曼谷	4月16	寶隆
利加安	LYCAON	新加坡	4月16	太古
廣州	CANTON	新加坡	4月16	鐵行
暹羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嚨	4月16	福來
亞迪治	ADIGE	新加坡馬尼拉	4月17	天祥
海利	HAI LEE	新加坡吡嚨	4月17	多利順
保拿	BEIRA	馬尼拉	4月17	寶隆
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	4月18	太平
得利斯敦	DRESDEN	新加坡	4月18	捷成
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	馬尼拉	4月18	渣華
奧連打	OLINDA	新加坡吡嚨	4月19	鐵行
東方	EASTERN	拉賓安山打根	4月19	鐵行
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡	4月20	渣甸
	RUTHEVERETT	新加坡吡嚨	4月21	福來
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	4月21	太平
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	4月21	邊行
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	4月21	太古
保士	PRODUCE	曼谷	4月22	寶隆
東沙	TUNGSHA	新加坡曼谷	4月22	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	4月22	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡吡嚨巴生港	4月22	銀行
多利華	TOROA	西貢	4月23	順昌
漢陽	HAN YANG	曼谷	4月23	太古
秋田丸	AKITA MARU	新加坡吡嚨	4月23	天祥
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	4月24	巴拉多
羅斯	RUYS	新加坡	4月24	渣華
勝高剌	SANGOLA	新加坡	4月24	鐵行
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	新加坡	4月24	銀行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	4月24	捷成
施連拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	4月25	天祥
軒露華	HANNOVER	新加坡	4月25	捷成
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	4月25	東方
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨	4月25	福來
泰星	THAI	新加坡巴生港	4月25	福來
定喇拿	DINARA	曼谷新加坡吡嚨	4月25	東興行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
階東利亞士	CLYTONEUS	新加坡	4月25	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	4月25	渣甸
亞畏士	AJAX	新加坡	4月26	太古
亞洲	ASIA	新加坡	4月27	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	4月27	渣甸
昌隆丸	RYUSHO MARU	新加坡	4月29	東來
沙班	SABANG	新加坡	4月29	太平
岳蘭那	URLANA	新加坡	4月29	鐵行
喜馬拉雅	HIMALAYA	新加坡	4月30	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	西貢新加坡吡嚨	4月30	總統

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	上海	4月18	渣華
芝班那士	TJIPANAS	上海	4月23	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	4月23	太古
奧斯吉	OOSTKERK	華北	4月25	渣華
忌連芬士	GLENFINLAS	華北	4月26	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
天奇利	TANCRED	日本	4月16	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	4月16	福來
亞迪治	ADIGE	釜山	4月17	天祥
長沙	CHANG HA	基隆釜山日本	4月17	太古
保拿	BEIRA	日本	4月17	寶隆
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	日本	4月18	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	4月18	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	4月18	捷成
史提拉萊克	STELLA LYKES	沖繩日本	4月18	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	4月18	總統
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月19	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	4月19	和捷
高征丸	KOSEI MARU	日本	4月19	美邦
芝揸連加	TJITJALENGKA	日本	4月20	渣華
夏伯加士	HARPAGUS	日本	4月20	太平
曉生	HEW SANG	日本高雄	4月20	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	4月21	法郵
夏利睦	HERMOD	日本	4月21	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	4月21	捷成
華盛頓	WASHINGTON	日本	4月21	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	4月21	福來
芝班那士	TJIPANAS	日本	4月23	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	4月23	東方
美露士	MILOS	日本	4月24	天祥
海興	HAI HING	日本	4月24	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	4月24	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月24	福來
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	4月23	美輪
丹池	M. M. DANT	日本	4月26	渣甸
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	4月26	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝錦碧	TJIKAMPEK	西非	4月23	渣華
羅斯	RUYS	南非	4月24	渣華
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	4月25	東方
乾洋丸	KENYO MARU	西非	4月28	東來
永乘丸	EIKEN MARU	南非	5月1	洛士利
倫敦丸	LONDON MARU	西非	5月1	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	4月18	太平
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	4月18	捷成
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國	4月18	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山檀香山	4月18	總統
高征丸	KOSEI MARU	美國	4月19	美邦
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	4月19	和捷
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月19	總統
夏伯加士	HARPAGUS	溫哥華西雅圖	4月20	太平
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月21	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月21	福來
相模丸	SAGAMI MARU	美國	4月21	洛士利
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	4月22	渣甸
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	中南美洲	4月23	東方
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	4月23	太平
榛名山丸	HARUNASAN MARU	美國	4月24	東來
哈定總統	PRES. HARDING	美國	4月25	總統
丹池	M. M. DANT	美國	4月26	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	4月26	美輪
麗鋒	PIONEER MINX	美國	4月27	美輪
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	4月29	總統
普利菲美士	POLYPHEUMUS	美國	4月30	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	4月19	鐵行
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	4月22	鐵行
雲南	YUNNAN	馬丁雷伊	4月25	太古
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	4月28	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	4月30	渣華
美露士	MILOS	澳洲	5月3	天祥
東豪	EASTERN ARGOSY	墨爾本悉尼	5月3	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼比利斯本	5月4	渣甸
沙必頓	SARPEDON	西澳洲	5月6	太古

飛機時刻

今日到港班機 泛美：倫敦、曼谷來，上午八時二十五分到；舊金山、東京來，上午七時三十分到。……上午八時四十分到；倫敦、仰光來，上午五時十五分到。法航：東京來，下午四時十五分到；英國海外：新加坡來，上午八時五十分到。……下午六時零五分……

今日離港班機 泛美：往曼谷、倫敦，上午九時半；往東京，上午十時。菲航：往馬尼拉，下午五時。港航：往台北、東京，午十二時。瑞士：往曼谷、加爾各答、蘇黎世，上午八時五十五分開。日航：往曼谷、新加坡，上午九時三十分開；往沖繩、東京，上午十時五十分開。國泰：往曼谷、新加坡，下午一時三十分開。英國海外：往新加坡，下午四時三十分開；往東京，上午十一時三十分開。法航：往西貢，下午六時零五分開。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
國富	KUO FU（晨早）	高雄	油蔴地	遠東
愛運馬士基	ELLEN MAERSK（下午）	日本	B	捷成
辰國丸	TATSUKUNI MARU（中午）	菲律賓	B13	福來
保福	MUI HOCK（下午）	日本	B	寶隆
海南	HAI NAM（晨早）	日本	A11	太古
大寶來	TAI POO LOY（下午）	西貢	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT（上午十時）	日本美國	A15	渣甸
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
東榮	EASTERN GLORY（下午四時）	澳洲	A3	渣甸
光榮丸	GLORIA MARU（下午）	日本美國	A1	巴拉多
高美順	GLOMEGGEN（下午）	新加坡西南非	B12	寶隆
好吉	HOOGKERK（下午）	上海日本	九龍倉橋	渣華
華星	STAR BELLATRIX（下午）	新加坡巴生孟買喀剌蚩	A12	福來
西吐士	CITOS（下午）	日本	B27	天祥
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN（下午）	日本	A2	渣華
濟州	CHEJU（下午）	沖繩釜山日本	B6	福來
德和	TEH HU（上午六時）	高雄	油蔴地	德安
活威利	WOODVILLE（中午）	基隆	九龍倉橋	多利順
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
亞美蘭	AMIRA（下午）	高雄	油蔴地	德和

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	A4	美輪
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非北非	B11	渣華
印度郵	INDIA MAIL	美國日本	A	福來
多馬	TOMOR	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	A	福來
曉生	HEW SANG	婆羅乃	B	渣甸
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	A	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	日本上海	A	渣華
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	B	福來
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	A	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	油蔴地	順昌
西貢丸	SAIGON MARU	日本	A	東方
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B13	福來
正鋒	PIONEER MAIN	釜山美國	A4	美輪
高麗	KOREA	馬尼拉	A5	寶隆
海南	HAI NAM	新加坡	A11	太平
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本美洲	A8	鐵行
多馬	TOMOR	日本	九龍倉橋	多利順
愛運馬士基	ELLEN MAERSK	西南非	B	捷成

惠刊廣告，請撥電話四八一〇八

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社

三鷹丸 "MITAKA MARU" 準於四月十五日抵港，十六日開行：新加坡、巴生港、吡嚨、仰光、吉大港、加爾各答
秋田丸 "AKITA MARU" 準於四月廿二日抵港，廿三日開行：新加坡、吡嚨、亞丁、蘇彝士、得港、熱那亞、馬賽、鹿特丹、蘭卡、倫敦、安特衛普、不來梅、漢堡、鹿特丹、卡薩布蘭卡
駿河丸 "SURUGA MARU" 準於五月五日抵港，即日開行：新加坡、蘇彝士、熱那亞、馬賽、利物浦、漢堡、安特衛普、鹿特丹
天祥洋行總代理
南洋代理處：天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

海后 M.S. "HOI HOUW" 四月十五日落貨 十六日下午開行 直航石叻、庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：45078 43634
捷順船務有限公司啓

「露露」快輪 M.S. "LULU" 四月十八日落貨 二十日開行 直放可倫坡
干諾道中崇禧大廈十四樓 電話：36034-5-6 36200, 23882
太平洋輪船有限公司啓

大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 四月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行 直透石叻、庇（有客牌歡迎搭客）
民興 M.V. "ELSBETH" 四月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直往金邊
大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 四月十四、十五日落貨 十五日下午開行 往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客兼收雲房貨）
貴客惠顧請到接洽為荷
干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
廣州 CANTON	—	4月13-16日	倫敦
東方 EASTERN	—	4月18-19日	山打根，澳洲
奧連打 OLINDA	—	4月18-19日	石叻，庇能，孟買，喀拉蚩
南京 NANKIN	—	4月21-22日	雪梨，墨爾砵
勝高剌 SANGOLA	—	4月23-24日	石叻，吡嚨，仰光，加爾各答

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣	上午九時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	上午十時
錫蘭、印度、中東、英國	下午一時
菲律賓	下午二時
南越、柬埔寨、法國	下午三時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、泰國、緬甸、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克（科威特郵包直達）	中午12時
南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

菲律賓、關島、南越、柬埔寨、馬來亞、印尼 上午八時
老撾、日本 上午九時 台灣 上午十時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時 巴布亞、新幾內亞、澳洲、新西蘭、非支 下午一時 菲律賓 下午二時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、台灣、日本 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
夏威夷、南西非（加納郵包直達）、日本、加拿大 中午十二時 意國、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞典郵包直達）（瑞士經熱那亞，塞浦路斯郵包經馬賽）下午二時 馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲（掛號信及郵包）下午五時
澳門 下午一時、六時